



im. Józefa Wybickiego
 PRACOWNIA HISTORYCZNO-ARCHIWALNA
 81-706 Sopot, ul. Obronców Westerplatte 16
 Tel. (058) 551 12 87 i w. 28
 E-mail: bibimiej@friko.onet.pl

**KUR-
MAGAZIN**

1935

*Sucht die Zoppoer Waldfestspiele
 und „Meistersing“*

von 28. Juli bis 8. August

wie 1/spiegel

FREMGEMLISTE

(-) Konstanty Ledóchowski

Intemhonates
KASINO ZOPPOT (Staatl. konzessioniert)

Roulette ^ Baccara ^ Boule

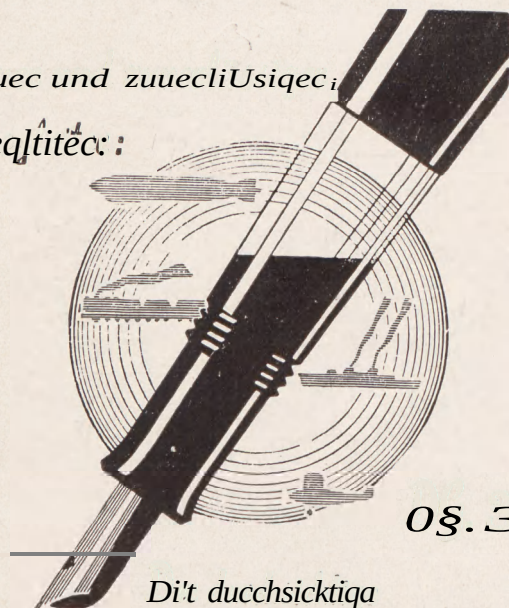
Das ganze Jahr geöffnet!

Auskunft **ZOPPOT**: Kasino-Verkehrsbüro

BERLIN: Danziger Verkehrsbüro, Unter den Linden 16 • Tel.: A 1 Jäger 4448 und
„Zoppot-Kiosk“, Kurfürstendamm / Uhlandsraf^e • Tel.: Bismarck J1 65 24

tykc tteuec und zuuecliUsiqeci

fiüse&eqłitēc: :



08.31 -

Di't ducchsicktiga

ScliHan-FÜLLHALTER



Die guten

**Danziger Zigarren
und Zigaretten**

Jede Marke für sich
ein Qualitäts - Erzeugnis!

A/r. {O.

V
T

Für den

Kurgebrauch

besonders zu empfehlen:

Dr. Axelrod's Yoghurt

In Wirkung und Wohlgeschmack unerreicht. Bewährt sich vorzüglich bei Magen- und Darmleiden, Blutarmut, Nervosität, Vorbeugungsmittel gegen Gicht, Arterienverkalkung und Blinddarmentzündung.

Doppel-Rahmkäse

enthaltend wirksame Yoghurtbakterien, nährt, kräftigt, fördert die Verdauung, reinigt die Organe von Fleischgiften.

Danziger Kraft

(feinster Frischkäse) zu Brotaufstrich. Hervorragend geeignet zu **Käsekuchen** und **Torten**.

Schichtkäse

in vorzüglicher Qualität.

Erhältlich in sämtlichen Milchspezialgeschäften



Welliges Haar, Irisdie Hanl und eine sdilanhe rigor

erzielen Sie durch Pflege und Behandlung mit elektrischen Geräten.

Elektrische Haartrockner, Rasier- und Massage-Apparate sowie Reisebügeleisen und andere elektrische Geräte finden Sie

bei zwangloser Vorführung und Beratung

**in unserem Ausstellungsraum
Seestraße 26**

EleKtrizitätswerh Zoppol Aktiengesellschaft

OTTOMAR STEINBACH



DANZIG, Langgasse 39, gegenüber dem Rathaus

Verkauf:

Papier - Büro- u. Zeichenbedarf. Schul-, Geschenk- u. Reiseartikel - Füllhalter-Sperialhaus - Mechaniker-Werkstatt - - Lichtpauserei - - Prägerei

Fabrikation:

Drucksachen für Familie, Behörden, Handel, Industrie, Ärzte und Rechtsanwälte - Werkdrucke, Diplome erstkl. Offsetdrucke - Geschäftsbücher - Buchbinderei

Erstes Haus des Faches am Platte

Ruf 260 41



9tr. 7 (grfcyēntt roödjentldf)

bett 4. <H«guft 1935

<pret\$ 25 ₴

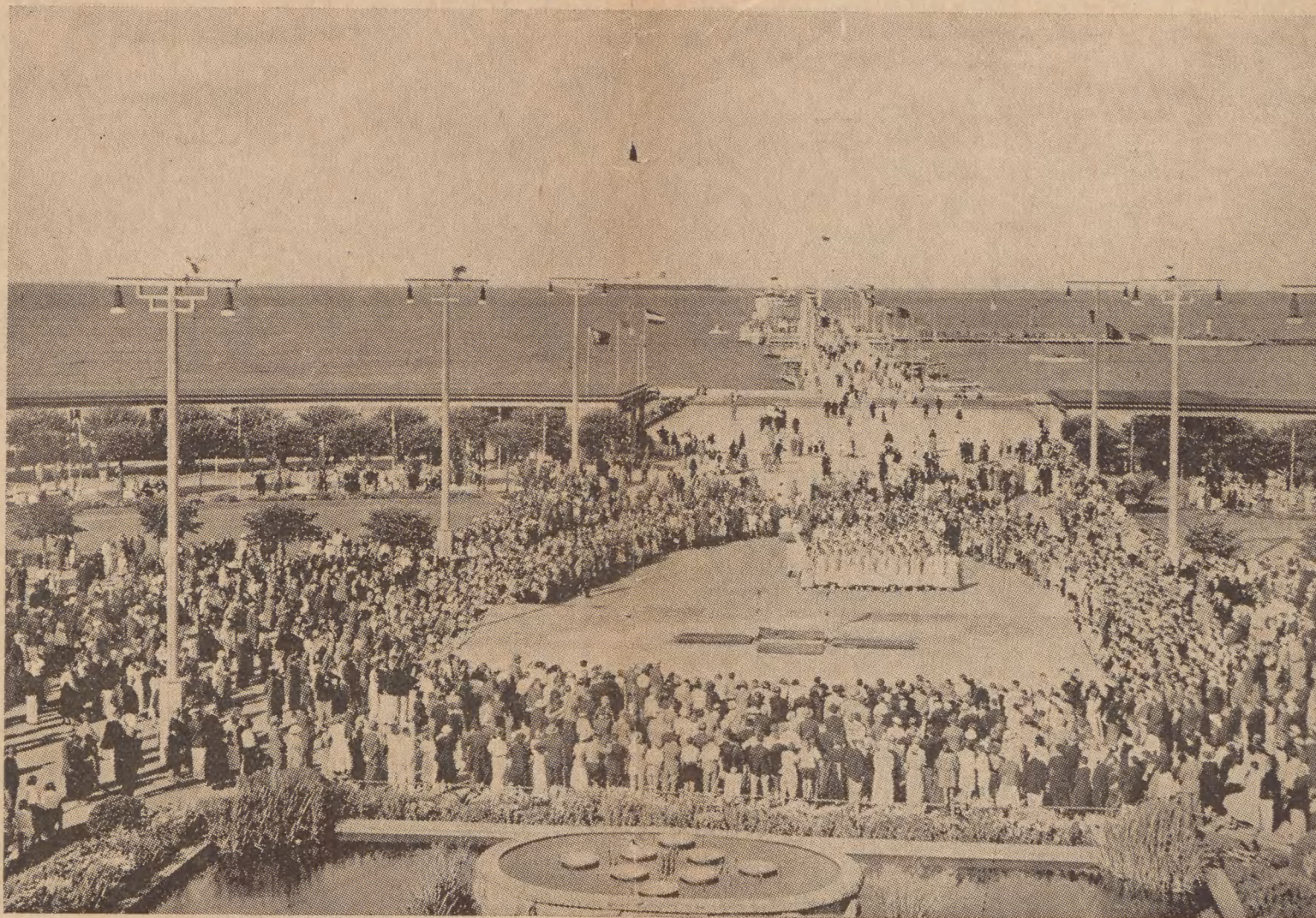
Heue ieppatec \$twß-Sfödrncanstaitungen

^anucenncn mit ürternationalec £Ia0ß=Bi>[d\$ung - 23 Baujieger beim £Dindl)unö=i>erby

Sie Sage t>om 9. bin 12. 2luguff bringen für 3opp0t nrieberum eine bebeutfame n>afferfportlid)e Q3eranftaltung: bie internatio--nalert, mit ben ©eutf<\$en 9fteifterfd)äften im ©egelfanu t>er« bunbenen &anuregatten 3^ Einern berart großen Gahmen, ttrie fie für 3opp0t beabfidjtigt finb, ttxurben folcfye begatten bisher nirgenbtoo burcfygeführt, unb trenn bie abgegebenen Reibungen eingehalten merben, finb trahrhaft internationale kennen ſu er« märtē, ^für bie internationalen kennen finb Reibungen t>on @änemarf, fyinntanb, ©Streben, fcon Öfterreid), ber ©djt>ei\$, von ^olen, ber Sfchedpoflotrafei, Settlanb unb 3)eutfcf)lanb abge- geben irorben, trobei 2)eutf<fylatb mit allen feinen 9fteiftern unb ben ^tpeitbeften jeher Klaffe vertreten fein tr>irb. 2tn ben brei Sagen fommen ettoa 40 kennen ſum 2tu3trag, bei betten inf= gefamt 339 9ftann mit 216 33ooten teilnehmen.

(Eine außerordentlich igroße 23efd)idung aun bem ganzem 9(eid)^gcbiet haben bie am 3. unb 4. 2tuguft unter bem ^ro- teftorat ben ©enatnpräfibenten ©reifer auf bem 3oppoter 9te<nn* plat* reranfialteten QSinb^unbrennen ber ^yad)fd)aft für Öefylmne im S.9?9). auf\$utt)eifen, bie im ©egenfat) \$u ähnlichen

Q3eranftaltungen, ttrie fie regelmäßig in (Englatb, 23elgiert, ©pa-- mien unb Statten fotrie in einigen überfeeifdjen Säubern burd)-- aeführt merben, eine fportlidje Angelegenheit erften langes? bar« ftellen. Sie fychfc)aft für Se^hunbe vergibt in jebem 3^h^e auf großen öunbeauftellungen ben 9?eid)nfiegertitert für Schönheit unb ben gleichem Sitel für fteiftungen beim kennen, trobei nur bie vorher in ben einzelnen (Sauen ermittelten ©aufieger ftart« berechtigt finb, für bie ber 9tei\$nmremtfiegertitel nad) ©efd)led)tern getrennt für 23orfoin, ©rephwtbn unb Q33l)ippett angefd)rieben loirb. 3n ben Q3orjahren fanben bie kennen im 3)rent>en, fieip^ig unb ©uiöburg ftatt, in biefem 3ah^r tr>urben in 3oppot 23 ©au« fieger um ben Sitel an ben ©tart gehen, ^für bie glei<hfeitig ſum 2luntrag igelangenben, nrt treribollen greifen angeftatteten frei« teren QBinbunb^einnen finb in^gefant 42 erftflaffige Sunbe, barunter brei perfifche Q3>inbunbe, gemelbet irorben. Oer ©tart erfolgt aun einer feinteiligen ©tartboje, ban ſe^objeft ift ein mit öilfe einen ^lechammun bor ber 9Keute ^ergejogienet fünftlicher Safe, ber ber ſe^~ unb 3agbtuft biefer paffionierten 2ööl< unb ſafeti'he^er feinerlei Stbbrud) tut, irofcon bie über bie Oiftan\$ bott



Turnertage in Oppot / Juf der Heede der „Columbus“

33tid in beti ©roftfurgarten ju 23eginn ber Vorführungen ber mit bent „Columbus“ naef) 3oppot gefommenen meberfächt)en
 Surner. 2)er Stopbbampfer „Columbus“ bat 3000 '-Dieter eorn Straub entfernt gecuttert.

400 ^Dieter gelaufenen Seiten von 27 \$n>ei *Styntzl* Gefunden für
 bie 23arfoi3 unb t>on 25 Gefunben für ©repfyunb^ unb t>on 20
 t>ier 3etyntel Gefunben über 300 9fteter für 2öl)ippet3 berebte^
 3eugni3 ablegen.

„©reif“, >ber beutfcye 9ttntintin, nrirb in ben Raufen ätrifcyen
 ben kennen feine unübertreffliiden Feiftungen geigen.

Stnläflid) ber QSinfbyunbrennen nrirb oorotitiagS 11 Ht>r im
 ©ropurgarten eine Q3orfüt)ung „@ie 3)ante unb itjr öunb“ in
 gorm eine3 G(fyöntyeyt3n>ettbetoerl>3 oerantfaltet.

Kienzi auf öu SDaldbüfyne

2)ie QSalbfefftriele tjaben in biefem 3at)re lieber bie unbe-
 fd)ränfte 3uftimnung fotooty) ber °Peffe nrie be3 spubXifum^ ge*
 funben. 2)ie gtausoolle 2tuffüt)ung t>on „TOenfti“ mit ben groß-
 artigen 9ftaffenfönen unb ber außgefeil<fyneten 2tu3geftaltung, bie
 ba£ QBerf auf ber QBalbbütjne erfahren fyat, flctjern ben (Erfolg
 ber ^atbfeffspiele atfo aud) bei ben bie^jätjrigen Aufführungen.
 2)a3 uneingefdränfte £ob ber treffe gilt neben ben angeführten
 Q3or3ügen ber bie3jäl)rigen Aufführungen t)or allem beut auß-
 gejeidjneten Ord)fter unb ber erftflaffigen 23efe^ung ber (Solo-
 partien, ein £ob, ba^ aud) in ber 9leid)3b^eutfden °pfeffe ftänbig
 Sum 2tu#brud fommt.

goppota Großfampftag

Hüßlein schlägt l[)ine6

(Ein töeltdmdderfpid teof* ilngunft öec Söittccung

9legen, 9£egen, riefelnder 9^egen — unb bennod) ein Gpiel
 Der QBeltbeften auf ben Senni^plä^en i>e3 3oppoter Sennin
 flub^, ein Gpiel, ba£ genrift fu t>en beften gehört, bie jemals auf
 einer 3oppoter Einlage gefpielt tmtrben; mag aud) mand)e£ bei
 ungünftigen Q3erl)ältniffen \$u »einem fahren Qöeltmeifterfampf
 gefehlt fyaben; bie red)te Otimmung ba\$u fam in befter QBeife
 auf, al£ 2)eutfd)lanb3 QSelfmeister unb 3oppot3 Senni^lehrer
 Öan3 ii lein ben langen Amerikaner (ElBioortl) 03ines
 mit brei Gä^en glatt erledigte unb bamit feinen Hoengen neun
 Giegen über Q3ine3 einen jehnten ffnäufuftigen oermod)te, fo
 baß ber Slmerikaner bei jtoölf gegen ihn gewonnenen treffen
 nur noch mit jtoeien im Q3orfrprung ift. 23efonber3 toirb in S;en-
 ni^freifen gefd)ä^t, baß biefes Gpiel auf ber 3oppoter Anlage

fianno-fiottl

Telefon 51851

Von den Terrassen

herrlicher Rundblick

Häuser ersten Ranges

fiurhathiö-öotel

Telefon 51073

Die schönsten Terrassen mit
 Ausblick auf den Seesteg und
 Grol^kurgarten

Jeder moderne Komfort

STOLZENFELS Café und Restaurant

Beliebter Aufenthalt mit Blick auf die See

Moderne Freiluft-Tanzfläche

Ruf: 521 20

Anerkannte Küche

Meine Milchspezialgeschäfte

bieten selbst dem verwöhntesten Kunden **Gewähr** für
 täglich frische und hygienisch behandelte Qualitätswaren.

Zoppot: Adolf-Hitler-Straße 771, Tel. 513 02.

Zoppot: Badestraße 4, Tel. 51301.

Elektrische Kühlschränke

Elektrische Sahneschlagapparate

E. Völzing - Zoppot

Adolf-Hitler-Str. 834, Tel. 513 23 (vorm. Milchvertrieb Zoppot)

5ET 1S. Keiler Nchf.

Kurfürsten

Fabrik Danziger Qualitätsliköre

Christopherus

Eiskümmei

Goldkirsche

Flaschen-

verkauf

in Zoppot:

bei

Lackner,

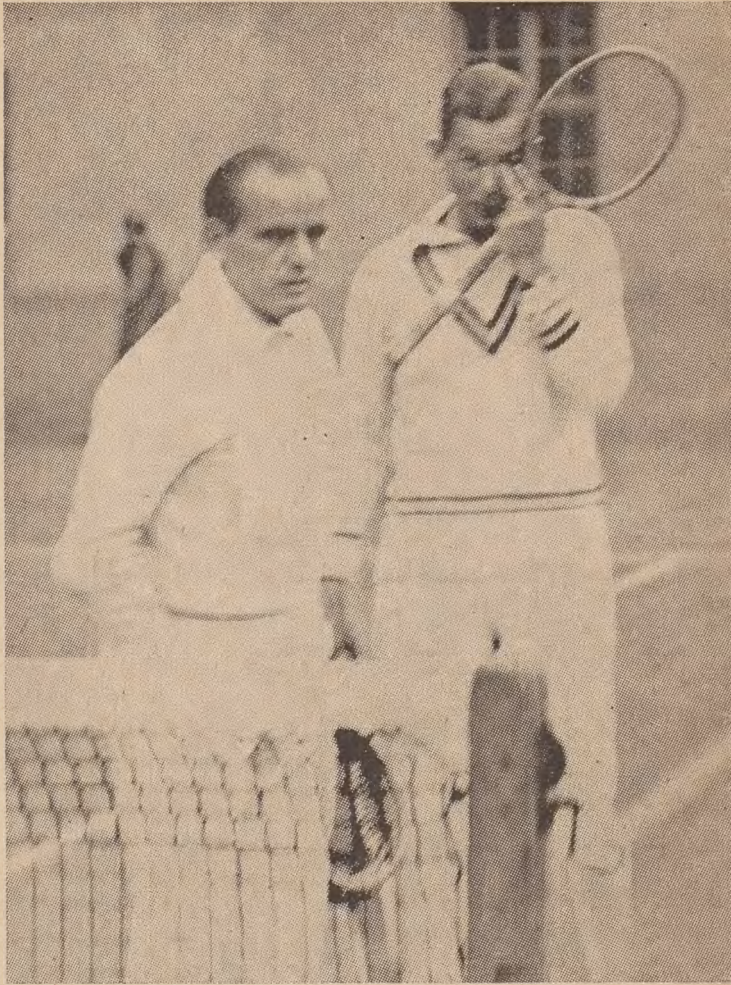
Seestr. 35

Mühling,

Seestr. 42



Hauptgeschäftssteile: Danzig, am LanggasserTor. Tel. 22191, 22118



Ein 3 9lufe(ein, red)t3 Q3ine3 nad) ityrem 3oppotcr @ampf

ba.3 erfte Spiet (beider (Segner auf beutfd>em 23oben ift, fo baf? ber Sieg 9?üfrlein3 toitt nmfo igröfrerer Äyreube Umgenommen mirb.

64>on in ber 9ftitte be3 ameiten Sa^eS Reiben Senntefunbige ben fixeren Sieg 9luf\$lein3 oorau3feien motten; <\$mar i)aben fis red)t behalten, aber Q3ine3 alte &pfestuft feilte fid) bod) oer» fd)iebentlid) gut tmd), menn ber Smerifaner fid) aud) auf ben bei bem bauernben 9legen jum Sertnt^fpieid) nid)t gerabe ge-

eigneten Q3ert)ätniffen fid)t)ttid) unbehaglid) fühlte. 9Züf?lein be-
gann mit 2luffd)lag unb 30g mit fieserem Spiel 4:1 bafon.
Q3ine3 tonnte \$mar nod) ein Spiet gewinnen, muffte aber mit
6:2 ben erften Sa^ feinem ©egner taffen. 3m feiten Sa^
forcierte Q3ine3 ba3 Sempo. 9Züf\$tein oerteibigte jebod) Sät) feinen
einmal errungenen Q3orfrung unb gemamt mit feinem fein-
pla^ierten Gid)ert)eit#fpieit aud) ben jmeiten Sa\$'6:3, mobet
ber Smerifaner atterbingS bei Dielen Fällen reinlief) ^ped) ent-
midelte. 3m dritten Sat^ f)iett bie Überlegenheit 9Züf\$lein3 \$u=
näd)ft an. 3>er 2lmeritauer mar mieberhott geftürzt, ma3 feine
Sid)erheit nid)t unmeftentlid) minderte. 3:0 für 9Züf\$tein, bod)
Q3inef gab ba3 Spiet nod) nid)t Dertoren. 9ftit munberDollen
Ätugbätten mad)te er Äunft auf Äunft. 9luf?tein fah rechtzeitig
bie ©efahr, unb fo mar ber Stampf bei 4:4 auf bem ööhepunkt:
Der 2lmerifaner fyetjte 9luf\$lein über ben Ätat), aber 9Züf\$lein
erkennt bie Lage, unb trot) met)rfaden Q3orteil3 unb tyerrtidjer
9ZeÄattade Derlor Q3ine3 ba3 mid)tigfte Spiet be3
9ftatd)e3. 9luf\$tein gemann feinen 2tuffd)tag unb bamit ba3 letzte
Spiel be3 9ftatd)e3. Sein Sieg in bnei SÄ^en 6:2, 6:3, 6:4
mürbe Diel bejubelt.

3n ber Gängiger ÄageÄpreffe mirb allgemein baf tednifdje
9?ioeau i>e3 &pfes Äeroorgetjoben unb ba\$ Spiel etma mit
einem Äet)rfpiel verglichen, bei meldjem man \$m>ei 9lleifter ihre3
Sad)e3 t)orbitblid)e (Einzelheiten vorführen feigen konnte. 2113
befonberÄ d)aratteriftid) mirb beifpielÄmeife im „Ranziger Q3or-
pften" feftgeftelt, baf) fid) in 9luf\$teiw unb Q3ine3 \$mei Döllig
Derfd)iebene Spielertppen geigenüberftanben: Q3ine3 fpiele 2tma=
teur=Äenni3, 9Züf\$tein ba3 ber ÄrofefjtonalÄ, mobei 9Züf\$teinf
Spiel eine maf(\$inenmäÄige Sid)erÄeit mit gerabeÄu unglaublid)
jermürbenber ißirtung tjabe aufmeifen taffen, mährenb Q3ine3,
ben eine unbänbige SlngriffÄluft auÄÄeidjnete, tppifd) amerifanifd)
fpieelte, inÄbefonbere alÄ ehemaliger 2lmateurfpieler mie jeber
2lmerilaner Don klaffe einen unerhörten 2tuffd)lag befÄfte, bei bem
tt)m feine ©röfee fei>r zugute fommt; unb aud) fein hervorragen»
be3 9ZeÄfpieit Äabe er miebertjolt unter 23en>ei3 fteHen tönnen.
2)er 33erid)terftatter ber 3eitung tjob hert>or, baÄ Q3ine3 im all-
gemeinen ni(ht allein auf Äunftgeminn bebaut ift, fonbern aud)
barauf au3 ift, burd) riÄfante SÄlägß bie eigene Äyreube am
Spiel \$u ermatten. S)ie „Äansiger 9ieueften 9lad)rid)ten" er-
nennen oor allem bie bemunbernÄmerte (EinfÄbereiftd)Äft unb
moratfd)e Haltung beiber Spieler an, bie gerabe bei bem 9legen
angenehm auffiel unb nid)t nur bei bem unter fcfymierigften Q33it-
terungÄüert)Ältniffen burd)geführten (Eintet jur Äeltung tarn, fon-
bern aud) bei bem mit ben beften 3oppoter SenniÄfpielem ge-
fpielten Poppet 9iuf\$tein - ÄieÄner unb Q3ine3 - 9leift, baÄ bei
einer 5:2 - Äütjrung oon Q3ine3 - 9ZeÄ bem 9legen 5um Opfer
fiel, in jeber &pf)Äfe angenehm Derbu(\$t mürbe.

^oppotec Burgäfie am tTannenbergdenfmd
Eclebmlfe etnes ^Tagesausfluges

3u ben mannigfachen 9ftöglid)feiten für ben &urgaft, in 3op-
pot (Erdung urtb ^yreube bei Keinen ober größeren 2lu3flügen fru
finben, gehört eine Safyrt junt meltbefannten D annenberg-
92 ationalbenk® mal bei So^enftein in Oftpreuten, mo
9lei<fy3präfib<e,at oon £)tnbenburg feine te^te 0^ut>eftatt gefunben
hat. S)en ganzen 0ommer tjrinburd) mar bie Nachfrage nach ben
mit £)ilfe ber 3>anßiger Q3erfei)r^entrale §meimal möd)entlid)
biurd)igefüt)rten garten grof}.

2)a£ (Entluden über 9QZitreifenben beginnt fd)on anf ben £anb-
ftaufen ber ^Dan&tger 9Zieherung unb be3 2>anßiger QSerberS, bie
gefdjminb burd)meffen merben — unb ehe man fid)3 oerfieht, ift
ba£ originelle unb ben meiften &urgäften nod) unbekannte Hber=
fe^en mit 'ber Geitfäffre über feen breiten QBeid)fet--0trom bei
9lote^ube erfolgt; halb befinbet man fid) an ber ©renje be£
5reiftaate3, mo bei (Einlage rafd) bie ©renjformalitäten erlebige
merben, bie fid) in ähnlicher QBette nad) bem ^affteren ber
neuerbauten Ofttanbbrüde über toer 0^ogat auf bem jenfeitigen
reid)3beutfd)en Ufer mieberholen, ehe bie gahrt in£ Oftpreuten-
lanb enbgültig freigegeben mirb.

2)ann aber getjt eS mit braufenber ^aljt nad) (Elbin g
Hinein, mo im Gahnen einer tjalbftünbigen ^aufe (Gelegenheit
gegeben ift, fid) in <biefer nad) Königsberg smeitgrößten Gtabt
OftpreutenS umgehen. Q3on hier auS beginnt mit ben (Elbinger
£öt)en ber fdjönfte Seil ber ^ahrt burd) 0üboftpreu^en. 3mmer
mieber finb bie ^ahremben über bie mettigen, faftiggrünen ober
mit gelbem &om beftanbenen Flüren Oftpreu^en^ entjüdt, ba3
2luge fd)melgt in ber tiefgrünen Sd)önt)eit oftpreu^ifdjer 00äl-
ber, bie befonderS jmfidjen Ofterobe unb 9)ohenftein
ihre bracht entfalten. Stber fo rafd) laffen fid) bie (Entfernungen
OftpreufjenS nid)t überbringen; eS märe aud) fdjabe, befonderS
§mei tarnen auSsulaffen: reu fjid)-9)o1lanb, mie bie
meiften Orte ©üboftpreutenS eine ©rünung beS 2>eutfd)en 9üt-
terorbenS unb 'ein 0täbtchen, baS mit feinen alten 23efeftigungen
feine mehrfache Vergangenheit nid)t verleugnet, mitt auf meitauS*
biegender (Etiauffee erweitert merben — £iebemüt)t, ba3 man
bie QSafferfdjeibe am Obertänibfdjen Kanal nennen fann unb
•baS ber Knotenpunkt für fahrten entmeber nad) Ofterobe ober
nad) 2)eutfd)-(Eptau ift.

QBeiter ige^t bie Slutobu^reife aber in 9tt)ung Ofterobe am
2)remenäfee, ber feine 2lu#täufer in i>erlid)fte Q&atgebiete ent-
fenbet; mer oon ben 0treifenben mirb 3. 23. ^pillaufen
Oiergeffen, einem (Erholungsort an biefem großen 0ee, ber t>on
nun ab bis Ofterobe fel'bft baS ^Panorama beherrfd)t. Ofterobe

Im

Warmbad Zoppot

werden verabfolgt:

Warme Seewasser- und Süßwasserbäder, alle Arten med. Bäder,
wie

**heilwirksamste Schwefeleisen - Moorbäder — und
Umschläge, vorzügliche Kohlensäure-Bäder,** Fichten-
nadel-, Schwefel-, Sole-, elektrische Bäder und Be-
handlungen, Dampfbäder.

Inhalationen und Massagen, Wasserheilverfahren.

Dampfbäder: für Damen: Mittwoch,
für Herren: Sonnabend.

Betriebszeiten: werktäglich von 8—12V2 Uhr und außer-
dem Montag, Mittwoch und Sonnabend auch nachmittag
von 15V2—18 Uhr.



**Kathrein's
Malz kaffee**

Gehört auf jeden Frühstücksisch!

Z

IDilhelmBoDtht, fleifdiermeister

Zoppot, Seestraße 36, Telefon 51038

Hauptgeschäft Seestraße 36

Filialen Seestraße 2 und Schulstraße 2

Das fiilirenDe fiaiiS feiner fleifdi- und tDurfthroaren

Trinkt nur **Quiek^U**

Das köstliche Erfrischungsgetränk!

In allen Gaststätten Zoppots erhältlich

ift bie le^te Stabt, biß oor & o f)en ffe in paffiert nrirb, baS man gegen Wittag erreicht, um an bem granbiofen Dannenberg» 92ationatbenfmal enbgültig 9laft machen.

9ftit ben 9Zamen £>ohenftein unb Dannenberg trirb baS @riegSjahr 1914 lebenbig; fo gilt biefes Sa^rt unb bie 23efid)tigung beS graubiofen 2)enfmals mit ber 9^u^el^tcttte £>in= benburgS ber (Erinnerung an Jene Dage, bie bei ber Vorführung beS ^antaf^en Schlad)treliefS oon bem bifforifcjett @ef<fyehen mit Sluguft beS 3ahreS 1914 nachgerufen trirb, fittetS (Sebenfen gilt ben 1500 Kriegern, bie auf bem S>elbenfriebhof QBaptH \$ur testen 9lut)e gebettet finb — unb bem 2lnben!en an Jene großen Dage gilt ber 23efud) beS SelbhermhügelS ibei 5röigenau, oon wo aus Sjinbenburg bie Sd)lad)t bei Dannenberg, teufte.

2)ie 0^üdfat)rt oon Danneberg nach bem 2lbfcfyieb oom hü~

fd)en Dannenberg=@rug füi)rt \$u einem ber einfigartigften °punfte OffpreußenS, \$u einer ber fünf „(geneigten (Ebenen" beS Ober-tänbfid)en Kanals. 2)ie (Einrid)tung ber „9Mlberger", bei betten Schiffe ftatt burd) Sd)teufen gehoben auf 9lollmagen ben 23erg hinaufgehoben merben, nrirb igebittytrenb in 2lugenfd)ein genommen.

(ES ift mirflid) eine erlebnisreiche ^ai)rt, bie fpät abenbS mieber in 3oppot enbet. S>at man fchon nad) ben erften ^at)rt-filometern unter ben ^atjrgäften ein @efii^t ber 3ufammen-gehörigfeit feftff eilen förmern, fo beftätigt fid) n>ät)renb beS ?ya^rt=Oerlaufs aufs neue baS QSort, baß 3 gemeinfameS (Erleben Oerbinbet. QSie eine große Familie fühlt man fid) auf ber 9lud=fahrt — unb baS ift es, nchtS bie 9leife mit &u einer fd)önen Erinnerung merben läßt — \$ur (Erinnerung in ber S>auptfad)e an 3oppot, als beffen &urgast man bie (Gelegenheit \$u einer folgen £yai)rt auSgefoftet l>at.

(Kund um dm \$M\$(uw@adM

Brn^ec (Bang öbct &en 6eefieg

Z>ec pulscfylag des @ftfeebafos

(ES ift etwaS eigenes um ben 3oppoter Seefteg. 9Zid)t etwa, baß er ber fängfte Steg beS europäifd)en ^eftlanbeS ift, mad)t ihn 5U einer 23efonberheit. 2)er Seefteg ift oielmehr ber 23egriff &urgarten, Straub unb See in fid); auf ihm erholt man fid), toenn man f^lenbert, ober mit einem 23ud>e in ber Gönne fi^t ober auch nichts anbereS tut, als baß man oerträumt in bie £uft ober in baS auffd)äumenbe ^lätfdjern ber 23ranbung blidt.

S)er Geeffeg ift mie ein Barometer: 6d)öntoetter — bid)t beoölfert. Sd)lechtmetfer — menig befud)t; manchmal auch gürnid)t befud)t, menm (Stürme über baS 9^eer braufen unb ber QSinb bem Gpajiergänger oor Jyroftigkeit erfJauern fäfft. Q3iete aber lieben ihn gerade bann, unfereu 6eefteg, befouberS oon ben (Einheimifd)en; unb^ für fie ift gerabe ber QBinter bie rechte 3eit, jum promenieren.

2luch seigt ber Seefteg gute ober fd)led)te Gaifon an; gute ober fd)led)te Q3eranjaltungen finben in feinem 23efud) ihren lieberf^lag. 3n biefem 3-ahre mar er bei fold)en @etegenheifen gan\$ befouberS gut befud)t, nad) imanchen Q3eranjaltungen faft mid)t mehr ju betreten, fo ooll. QBofür ift baS \voffl ein 3eid)en?

Jyür Daufenibe ift ber Seefteg baS Dor nad) 3oppot. Däglid)

bringen Dampfer neue ^yrembe tyzx, täglid) neue (Erholungsfuchenbe. 3oppot: baS ift ein gut Deil ber Seefteg, ber übrigens im Offtegegebiet feines @teilen fudyt. 2)aS £eben auf bem Seefteg ift 'ber ^ulSf^laig 3oppotS.

tr^afccgaftfpicle in ^oppot

@en Spielplan für ein Shrtheater aufstellen, heifet oielerlei QBünfchen Rechnung tragen. 9Jlan fann oon einem ^urgast nid)t oerlangen, ba^ er abenbS tiefgrünbige Drauerfpiele unb Dragbbien in fid) aufnimmt, menn bie Sonne am Straube unb baS 53aben in ber See ihn tagsüber mübe gemacht tyaben unb er beS 2DbenS feinen (Seift mehr auf (Entfpannung unb Sluflocferung eingetelt i)0.t. So ergibt fid) bie 3ietfe^ung für ben Spielplan eines ^urtheaterS fchon oon ganj allein: £eid)te, möglidjft tumoroolte S^unft ift erfahrungsgemäß bie befte S^oft, bie man gerabe nad) fonnenburchglühten Dagen beS SlbenS gebrauchen fann, benn fyreube unb £ad)en haben nod) niemanbem gefdjabef. @arum finbet man unter ben Slnfünbigungen für ben Spielplan jumeift leid)te anfrud)Slofe Stüde, bie oon oornherein auf tiefgrünbige ^roblematif oerjidjten unb nid)tS anbereS bieten mollen, als Unterhaltung.

Q3on biefem @efid)tSpunkte auS mußte man ftetS bie Q3orfürungen beS S^urtheaterS beurteilen, unb mer mit gutem QBillen hinging, fonnte in ber Dat feine ^reube baran haben, jumal eS

meift prominente 3>arfteller au3 beut 9leid) *tvavm*, bie in 3oppot gaftterten; ©rößen ber 33üi)ncn unb be£ Silme3, bic bielfad) mit eigenem (Enfemble fyerfamen unb ftet3 einen öaud) grofeffäbtfidjer Sljeaterluft mit fid) brauten. 2tber burdjauS nid)t immer, ba£ mul ljeeroorgetyoben werben, *fyat* fid) bie 3oppoter &urbütme mit ben teilten (Erjeugniffen ber ^eiteren 9)Zufe begnügt. Q3ßir benfen ba nur an bie (Saffspiele ^paul Qlegener3 ober ber großen Sragöbin Signet Straub.

Oer 9lote Saat be£ 3oppoter @urfyaufe3 *fyat al\$* Stjeaterfaat eine längere Srabition hinter fid), beftanb bod) *fykv* früher ba3 3oppoter Stabttheater, ba3 regelmäßig Vorführungen brad)te unb für ba3 Anbieben ber Stabt Offeebab 3oppot oon gemiffer 23e- beutung mar. 2)ie Q3erfd)led)terung ber n>irtfd)aftlid)en Sage t>at in ben ferneren 3at)ren ber 9Zad)lrieg3ßeit aud) bießer SMturftätte ben Untergang gebracht, aber an itjre Stelle traten nun bie ©oft- fpiele, unb ba *fyat* bie S^urDermaltung e^ bisher ftet3 oerftanden, eine red)te Q&aljl ber prominenten S^ünftler zu treffen.

3u biefem 3<afyre aber traten befondere Sd)tt>iergleiten infolge ber aud) in 2>an\$ig au^geprod)enen ^eifenbenrirtf<fyaffung *fyim%u*, fo baß e£ feljr ferner t>ielt, auämärtige &ünftler zu ©aftfpieten nad) 3oppot zu bekommen. S)ier mirb eine große £üde oon 9^itgliebern be£ Gängiger Staat3tl)earer3 aufgefüllt, bie bereits mit \$at>= reidjen Q3orftellungen in biefem Satyr große (Erfolge errangen unb ebenfo mit bem Luftspiel „3>er 9^aub ber Sabinierinnen“ am Sonnabend, ben 10., unb Sonntag, ben 11. 2tuguft, in3 Sd)marße treffen.

liefen ©aftfpieten ber 0D^itglieder be3 2)iausiger StaatSttheaterS fommt aber nod) eine andere 23ebeutung zu, als bie, im Urogramm ber Styeatergaftfpiele be3 SommerS eine £üde zu ffüllen. ©erabe biefe andere 23ebeutung follte bem Styeaterpublikum ein Slnlaß fein, oon ber ©etegentyeit, gute3 Sweater zu fetyen, ©ebraud) zu machen: 2)a ba3 Gängiger StaatSttheater imegen ber gemattigen Umbauten in ber tommenben Spielzeit feine Pforten gefdjloffen galten muß, ift ben 2)ansiger Sd)aufpielern mit ben Vorführungen in 3oppot eine ©etegentyeit zur Stuübung it>rer fünftlerifd)en Sätigkeit ge- geben.

Sinfoniefon^ert be3 @uror\$fter3.

2tm TOttmod), ben 7. Sluguft, finbet im Sturgarten ein großem Sinfoniefon\$ert be3 oerftärkten &urord)>fter3 ftatt, mo\$u mir bie befondere 23ead)tung be£ &on\$ertprogramm3 empfehlen.

9^eitt>orführungen ber 9^eitcf)ute Offner.

3m Sturgarten tritt bie 3oppoter 9leitfd)ute Offner am 2)on- nerStag, ben 8. Sluguft, mit 9leitoorfü)lungen fyeror. Sie be- ginnen um 17 ttfyr.

HOTEL-PENSION „IMPERIAL“

Haus am Meer

Ostseebad Zoppot bei Danzig, Südbadstraße 10/12, Tel. 51067

Erstklassiges Pensionat direkt am Strande

Komfortable Zimmer mit fließendem warmen und kalten Wasser und schalldichten Türen.

Mäßige Preise

Das ganze Jahr geöffnet

Konditorei und Café

^ *Astoria*”

Seestraße Nr. 66

Gebäck, Getränke, Eis
in altbekannter Güte

Otto Eichelmann, Konditormstr.

Am Meer

Carlton-Hotel-Pension, Zoppot

Parkstraße 25-27, Telefon 515 61

Haus ersten Ranges

Zimmer mit und ohne Pension • Bäder und Telefon
auf jeder Etage • Garagen • eigener Badestrand

Sparhafte Der StaQt joppot

fiQiipftclic Rathaus

geöffnet wochentags von 8—14*^ Uhr,

Sonnabends von 8—14 Uhr

tDechfeltuben Guthat und Bahnhof

geöffnet von 8—18 Uhr durchgehend

Erledigung sämtlicher Geldgeschäfte, insbesondere

Umwechslung ausländischer Geldsorten, Ankauf

von Reiseschecks und Reisekreditbriefen

L(\$iMeH6utede<<> (üc dm Kucgast

Jyüfjungen unk 9tunbfaf)rten: Sehen 2Bod?entag hurd} Gtabt unb öafen, ab <2)an\$iger Q8evfetyxfyentxaU 6tabtgraben, wo 2lu3funft 5U erlangen ift. Montag, 2)onner3tag, 10 ttfyx t)or= mittags, Jya^ten burd) ha3 unbekannte 5>ansig. — Sorten ab 3oppot \$u ben SDansiger Oftfeebäbern bis 5um QBeid)felburd)brud) (9toWnfon\$ütte) jehen 2)ien3tag urib Freitag, ^ofyxt nad) San= newberg (Oftpreuften) ^itttDod) unb Sonntag, ganztägig, ab 3oppot 5.30 H'fr frui).

Jyafjmrbinbmtg nad) 2)anjtg unb ben übrigen 33ähern unb Kurorten: 2lutobu3tinie (gelbe QBagen) nad) 2)angig (Olit?a, £angful?r, t?on bort ©trafrenba^moerbinbung nad) ©tettfau, 23röfen). 2lutobuffe fahren in Slbftänben Don wenigen Minuten. 2lu3gang3=

ftelle mit gafjrplan Sübftrafe, (Ede ©eeftrafe. — Dampfer-- oerbinbung mit 3)artiger ©eebäherhampfern ab ©eeftegfpia, Stbfa^rjeiten ab 3oppot: 8.10 ttfyx, 12.30 Hl)r, ab 15.30 £li)r ftünb= tid) bis 18.30 ilbr, ^atyrt nad) ©lettfauf (15 Minuten), 33röfen (30 Minuten) unb 2)an\$ig (1 ©tunhe 35 9Jtn.) über 6ee. 3n 2)an\$ig 9D?ögtidjfeit \$u S>afenrunbfal)rten mit (Erläuterungen. — (Eifenbal^n (etn>a alte 20—30 Minuten) nad) Olifca, £angfut)r unb lausig. 2tb Oliao unb £angfut)r aud) ©traftenbalm nad) 3>an\$ig.

£yaf)rt>erbinbung nad) ©hingen unb S)ela. 9?ad) ©hingen: 2lutobu3linie (rote QSagen). 2lu3gang3ftelle mit gatyplan ©übftrafe, (Ede ©eeftrafe. — Dampfer-- bsn>. Motorboot-- oerbinbung ab ©eeftegfpia (Safyrplan fieffe bort) nad) 2)ter3= Jjort, ©hingen unb £>ela. — (Eifenba)t)n nad) ©hingen, aud) £>eta. Q3erfet)r nad) ©hingen ettt>a ftünbtid).

4ts Kueqäste in ihppöt gemeldet:

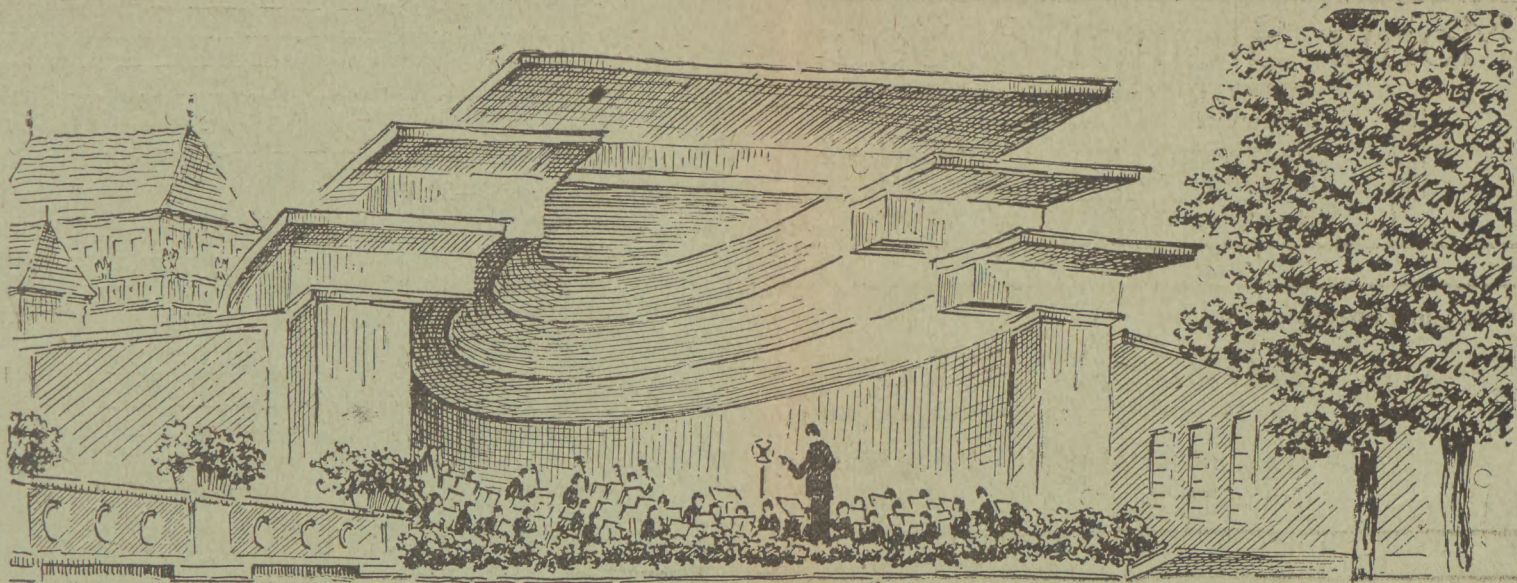
(^ortfe^ung t>on öeft 9fr. 6)

22. 3itli:

^erdjo, (Emilie, ©d)meffer, £obj, QSälbdjenftrafe 12
©rof^, (El)ana, (El)jeffr., Krauf, ©übftr. 84
©mbx?ft)li (Blife, 23anfbeamtin, Silfit, (Eid)enborfftr. 9
©erwarbt, §>an3, Kfm., ©nefen, ^arfftr. 19



©oeppert, CELifabctf), grl., £ob\$, ^arfftr. 46
©rott, <paul, ^r. ©emerberat, 2)ipl.=3ng., u. gr., 'potSbam, (El)arlottenfr. 14
§efj, £ina, (E)effr., 23erlin, 2lbolf=£>ider=©tr. 758
Sing, (Ernft, gleidfjermeifter, ©rauben^, ©portljotel
Soellger, £>orff, Oberpofteinfp., u. ^r., 2)an\$ig, 23i3mardfr. 17
Sachler, ff)anuta, £oba, 'penf. öatina
Öärm^, Helene, ^ranfcndjmeffer, 9^iga, 2lbott-§titler-®tr. 700a
2)r. öofbauer, 2llfieb, 2tr5t, (Erfurt, ^ilfjetmfr. 70
2)r. §anne^, 2lrrt)ur, 2lr5t, u. ^r., 23rombßrg, 5^urt)au^.
§effe, O^matb, ©pmnafialprofeffor, £obs, QBälbd)enfr. 20
^arfurtQ. 93Zqria, 23anfbeamtin, ^ofen, 'p^arfftr. 22
Hänert, 9)Zaf/Stabt--23üroinfp. i. 91., u. Softer, 0D^arienmcrber, QBälbd)enfr. 24
Öentfdjel, 2lrrur, Beamter, £obg, ©tettfauer 6tr. 16
Silbenbranbt, (E>a, QBerbcaffittentin, 23ln.»£an!nii^, £ouifenfr. 11
Öitbebranbt, QBitlp, 9DZufiler, u. ^am., 23tn.--9^einicfenborf, gidfjerpl. 24
3acobjol)n, ^aut, ^fm., Berlin, Jotet 6at>op
3a£iimnm, Sscjcpn, ^Penf. QSanba
3acobjon, ©cna, (El)effr., Königsberg, 9Zorbfr. 33
§acob, (^ertt)olb, &fm., u. ^r., 33erlin--QBilmerSborf, ©übftra^e 23
Klein, ^riebet, ©tenotppiffin, Gdjneibcmü^l, (Eidjenborfftr. 9
Krttdom, 3gnac^, ©ipt.--3ng., QtBarfdjau, §affncrfr. 65
^fligrbred)t, 3renc, ^rl., £ob\$, ^penf. §alina
Kapiert, £ifelotte, ^rl., 23erlin, (Ebenfjotel
Kr^eminfü, 23ernl)arb, Kfm., 2)an\$ig, 6übftr. 78
KeinS, Martin, Kfm., (E^or\$om, 9ftoltfe)tr. 7
Kneftäbt, ©eorg, ©taat^onjertmeifter, u. §r., 33erlin, öotel 9)Zetropol
Kulinna, ©ertrub, ^ürforgerin, (Elbing, KaffanienaEee 4
Kol)l3, öelmutl), ffm. Eingeteilter, 23erlin, 33i^mardfr. 4a
£pnd), 2lnnie, 92em ^orf, ©rünljolgfr. 4
Cübde, Sari, 2lrd)itett, Hamburg, öotel Q3orbad)



^onäerf-^rogramm ÖDtt 4. bis! 10. ^lugwft

Sonntag, bcn 4. 2lnguft

9ttittag\$&o«3ett uott 12—13 Uljr:

Capelle fct Sanbespoltjei: SJJufibireftot; (Stnjt SttCBcrife

1. Choral: „ſarre meine Seele"
2. \$wlbigung&matffd) aus „Königi Xulga" 93olbadj
3. 3)as 3auberlieb Met)er=\$elmuTfb
4. Der 2Beg junt bergen, ©aootte *ß. Einrfe
5. Üongemälbe ÜBer bas „Steutdje glaggenlieb" — Xfjiele
- 6". Slaoifdje 9ttjapfobie jjtiebemamt
7. Stanbartenroeifye, Sftarfd) £>aoemann

^a^mitiagös^onjert von 16.30—18.30 Uhr:

1. Sturmtrupp, 9ftarfd) — — — Stiefteriö
2. -ftongertsDuoertüre — — — Sluer
3. ©olb uttb Silber, SBalger ßefyar
4. a) •ftormegtdjer SBrautjug — — — (örieg
- b) Soloeqgs fiieb a. b. Sjluff bu „\$eer ©qnt" — (Srieg
5. güittajte über bas fiieb „£>or<f) bie alten (gießen rauften" StieBerife
6. fianbsfnefdjte auf bem SJarfdj, mili.täri'idjes Xonftücf — S^imeXinö
7. &ürafter4ÖZarfd) — — — Simon
8. Ouvertüre „Sin mein ^aterlanib" Slilfamt

9. Sallettmufif a. b. Dper „@er (£ib" SKaffenes:
10. Singoögeldjen, Solo für 2 fleine glitten — Antonius;
11. Site roir marinierten, Potpourri — — Sdjmbt'\$>afien

SlBenbsÄonjett uon 20—22 U^t:

1. £>odj Seibelberg, äftarfcfi — — — (Sutjeife
2. Onoertüre „SBolgasigeuner" — Spialet
3. Xräurne auf bem Djean, SOßalser — (Sungd
4. Xraumibilber, gantafie — fiumbp
5. Drientalifdje Suite — ^ßopg
6. (£ine Kompagnie Solbaten, ÜÖlarfdj — Stiefterig-
7. Duoertüre au „Slrn ſünenftein" — — Antonius
8. Sfanbinaoifdje Suite greberifjen*
9. Loin du Ball — — — Brillet
10. 3Jlelobten aus „@ier SBetteltubent" — — — 9JillMer
11. Sonneberger Leiter, Sjtardfji — — — Jtoatf

Dienstag, bcn 6. 5lngnft

SRadjmittags&onsett tion 16.30—18.30 Uft):

Capelle be* Sanbespolisei: äRuffffcitefor GitêBe?fft

1. Sllte&anjtg, ^räfenttermarfdj — — — Stieberi^
2. 33iioat Slfabemia, geftouoertür'e — — — Simnter
3. Yalse Triste — — — — — Sibelius

Moritz Stumpf & Sohn



ZOPPOT, Ecke See- und Nordstraße
Gegründet 1804

Reiseandenken Geschenke
in größter Auswahl und jeder Preislage

Hauptgeschäft: DANZIG, Langgasse 29/30

Wenn in Zoppot dann

Konditorei Grey

das Haus der feinen Qualitätsbacke

Bekannt für eine feine Tasse Kaffee

Telefon 51135

Seestraße 17

Kasino-Foto

Seestraße 27 und Kasino-Hotel
gegenüber Luxus-Lichtspiele Tanzdiele

Sonntags geöffnet

Das Spezialhaus für verwöhnte Amateure

Besuchen Sie in Zoppot

Die W. B. Frühstücksstuben

Seestraße 36, Tel. 520 78. Inh. K. Wadismuth

Bekannt für erstkl. warme und kalte Speisen,
gepflegte Weine, Biere und Liköre

1. deutsche Monatshefte

XVI. 3. Jahrgang

Herausgeber: Carl Lange

Verlag: Georg Stilke

Vertrieb: Offener, Leipziger, Berliner, Münchner,
Sanaig, Zoppot ufo.

3. Jahrgang
Untergattung,
ausgezeichnete
Orientierung
über Sanjig
mit ben Offen

4. *Tla11orta111eiber, Suite Xldjaifotüsfg
5. Xrau'm ber Xänjerin — ^öpprtö
6. Duoertüre 3. Dp. „Strabella" gtoto
7. ^erbftfirnmung, 3Bal3er — Etn<fe
8. gartafie a. b. Dp. „Sie roei&e Same" Botelbteu
9. 23arataria, 9ftarjd) Romjat

Abend-Konzert von 20—22 Uhr:

1. ©atsritter=9Jiarlcj a. b. Dp. „^arjtfal" — — £Bagner
2. ^ebufabne^ar, Duoertüre 93erbt
3. Beben ^eigt Beben, SBalger 3effeI
4. Verbotener ©efang, Serenabe ©aftabon
5. gantafie über Ibas Lieb Steintet
- „5lte Xage ist fein Sonntag"
6. gtnale a. b. Dp. „dienst" SBagner
7. Sie feinen Sofbaten, (Eljaraftertü<f — SOTarfs
8. 2Bas SBlunten träumen, 2Bal3ettinterme330 Xranslateut
9. Potpourri a. b. Dp. „Sie 3it*u»prin5effjn" Káimán

Sötittrood), ben 7. 5luguft

Mittags-Konzert von 16.30—18.30 Uhr:

Capelle der Sanbespoliät: SWuff&iteftot &xn\t SttcBerio

1. gefte ^iltau, 9Katldj< — Stiefreritj
2. Duoertüre 3. Dp. „Sa5 ^acytlager 00n ©rana'ba" B. Beu^et
3. Sorfdjtälben aus Defterreich), Sßalser
4. Adagio cantabile a. b. Sonate „^3atl)etique" D. 23eetljoen
5. eingereichte Stücke a. b. Dp. „Ser grei'jdjütj" 0. 2Beber
6. 3J?ax)dj a. b. S*molt*Suite 3fr. £adjner
7. Gelobten a. b. Dp. „Ser <foangelimann" &ien3f
8. grüfying in Japan, Intermesso — — Sejjel
9. Strau^aJltlMer^Suppe!, Potpourri Stüter

SBßnbsKonzert von 20—22 Uhr:

Sandiger Siaatötfjeatcrordjeiter, Seitung: Sans Scnjct

© r i t t e o © t) t n ^ f | o n i e = 5 l o n j c r t

1. Sragfdje Duoertüre 3oIj. Wxatjmz
2. 33erbt=35ariationen — ÜRobert Seger
- C(Erftaufführung für Sanaig unter perföntidjer Slntoefenljeii bes ÄomponiftenO
3. Sqmpfyomie SRr. 6 BPatljétique) Xfdjaifotoefq

Donnerstag, ben 8. 3luguft

^a^mittagssKottjett von 16.30—18.30 Uhr:

ÄapeEe der Sattbespoljtet: SWuffibireftot (Stnft StieBerifc

1. Sdjimmernbe Sße^r, 9ftarfd) Stießeritj
2. Duoertüre „griebensfetet" (£. SRénetfe

3. Sgenen aus Sdjtfere „ßteb uoit ber (Slotfe" — Dönberg
4. \$etmldj, ftitt unb teile, Gxrootte — \$. Ende
5. 3)as feBen ein Xang, 2Bal3er — &remfer
6. Duaertüre 3. Dp. „3>er geenfee" — Slufoer
7. ßfpana, SRfyapifobie — GfyaBttr
8. „@etn geben! id), 9)targaretlje", fteb ifteqer^elmunb
9. itfelobten a. b. Dp. „Samfon unb &alita" SainkSaens

Jla^mittagösÄöttjrt t>on 16.30—18.30 Ufj«:

1. Cgtn3"ug ber (Säfte auf ber SBartburg aus „Xannfyäuer" — SBagner
2. Ouvertüre 3. Dptte. „@as 9Jlobett" — t). Suppé
3. S&araplrafe übet bas \$etfenrofenlieb — Äamm
4. 3toei norroegifdje Xän3e — 9täBel
5. @rei Stüce aus „Stgurb Jorfalfar" — (Srtog
6. 3uBel=Duitjertüre — t). giotoxo
7. 33lutenfran3 aus Strau^f^en Kaisern — (Eb. Strauß
8. fteBesfeter, fteib — SBeingartner
9. \$eimatflänge, ^otpiourri — fronte

Freitag, bett 9. Sluguft

9ladjmttag6s&on3ett von 16.30—18.30 UJt:

Sandiger Slaat\$tljcateto*df)effet, Seitung: \$aits Sendet

1. 33or|pteI 3U „aJlgaretlje" — @aunob
2. -ftortüegifcier ^iinfilerfarnermI — Soenbfen
3. fyantafie aus ber neuen unb alten 2Belt — Stooraf
4. Dusertiire „£ans Meiling" — 3ttarfd)ner
5. Spiprenflänge, SBalser — 3oh. Strauß
6. attelobien aus „Sterne" — Sßuccini
7. SEal^er aus „^ofenfaolier" — IRidji. Strauß
8. Dutjertüre 3U „tfnbine" fior^tng

^Bcnbs^onjrt von 20—22 Uf)t:

1. 2>em beutfdjen SBolfe, xmtert Duoertüre — 3tomer
2. a) 2luf ber alten 23urg — Stooraf
- b) 21m fcfjroarfeit See — @itwraf
3. gantafie a. b. Dp. „\$aia33o" — £eoneaöatto
4. Xräume auf beut Dsean, 2Bal3er — (Sungl
5. Duoertüre 3u einer üHetme — £tn<fe
6. Gelobten aus „3>as lad)enbe gtorena" — SRofaelli
7. 2&al3er aus „S^itr^arjtüalbtnäbel" — Jeffet
8. SlikSBerlitti, SDlarfdj — SBlon

Sotutabenb, ben 10. 3luguft

^a^mittagös^onjett von 16.30—18.30 tfjljr:

Sag Streidjordjeftor ber San&espolfat.

SRufif&ireftor (Stuft Stic&ertfc.

1. XreueIdjiDatr, \$e^ftmarfd) — — — — Äiftler
- 2, 33or|ptel 511m 3. 31t ber Oper „ftunif)iljb" — — Biftler

Die echten Danziger

LACHS-likore

seit anno 1598 unerreicht

Sehenswerte historische Probierstuben, Breitgasse Nr. 52

3Das führende Sportbaus
des jfreiftaates

Bade- und Herren - Kleidung
Kinder- und Herren-Wäsche
Sportartikel • Maßschneiderei



Generalvertreter:

paul Btcbter

^linder* u* IfcubelweUenfcbleifem
jHutomobü^Berkftätten
Danzig, Ankerschmiedegasse 10a
Telefon 27687

Autobus-Linie

Danzig — Zoppot

Ab Kohlenmarkt: Erster Wagen 6.30 Uhr
Letzter Wagen 1.00 Uhr
Siehe Fahrplan an den Haltestellen

|| Ab Kurhaus:
Erster Wagen 6.30 Uhr
Letzter Wagen 1.30 Uhr

Die Ifto^erte aus dem Ifcurgarten werden dureb die

Siemens*

6rof3lautfpfecberanlage

übertragen

3. Stus bem üföörblanbe, Suite — — — Jynel greberitffen
4. 9Jlelobten a. b. Dp. „SRigoletto“ — — — — — SBenbi
5. Ouverture „länge rön Dfftan“ — — — — — (5at^
6. Heigen [eitlet @elfter a. „Orpheus“ — — — — — @Utef
7. a) SBERceufe — — — — — — — — — @obariv
b) 3tigueumertan\$ — — — — — — — — — Sftadjej
33ioItn=SoIo: £>err Äon^ertmeifter ,£jatts ^Sretfdjfer)
8. @in Xag in 33enetbig, !ftomantifcyte Suite — — (£. „Jleoin

33eranftaltungen mtb @eljensroertes

in 3oppot oont 4. Ms 10. Huguft

Sonntag, iben 4. 5litöuft:

- 11 IUjr im @roMurgarten: Slnläfjldj bes intern. SRinfes ljunMftennens SBorfiiJriuing „Sie Same unb ifjr £unb“
- 12—13 Illjr: ^on^ett ber Capelle «ber Banbespoli^ei
- 15 Hfjt: @rofjes intern. SBInb^unb^euncn auf -ber 3o^P|M>ter SRennbafyn
- 16.30—18.30 unb 20—22 tfljr: Äon^ert ber Capelle ber Sa-nbespotisei
- 20 Ufjx: 9lt<fjarb=2Bagnet::3reftfpiele auf ber 3*ppoter 2Balb=biiljne „SRienji“
- (Englifdjier Stampfer „SSiceror) of J^bia“ öor 3^t.

SJtontag, ben 5. Sluguft:

- 12—13 IQjr: Baut[pre^er]onaert
- 14 Ufjx: giüjrunge ber Sandiger SBerfeljrsjentrale oom 2Barm&aib 3oppot icurdji 3oppot, Sandig unb ben £afett
- 16.30—18.30 unb 20—22 XCIjr: Bautfpredjerfonaert.

3>ieitsiag, beit 6. Sluguft:

- 12—13 Uljr: Bautfpredjertontjert
- 16.30—18.30 unb 20—22 Mjr: Ä-onjert ber Capelle ber öanbespoligei
- 19 iüjr: 9lid^arb=2Ba0net!=^yef[t]piele auf ber 3oppote? SBalbs biiljtte „3tfc Metiterftnger oon 9Uirn6erg“.

SD?ittuoc^, ben 7. Sluguft:

- 7.55 tfjr: 3lnlunft bes, StRotor^an^Kf^iffes „^Sreufen“
- 16.30—18.30 illjr: Äon^ert bes iturordjefters
- 20.15 Ufjr: @tOßes Sinfonie^onjert bes oerftärkten &ur?ordjefters.

3)onnetstaö, ben 8. Sluguft:

- 8 Ufjr: Slnfunft bes fdjtoeb^ifdjen Sampfers „Saftef^I)olm“
- 10 Hfjr: Slnfunft bes bänifdjen Dampfes „93iftula“
- 12—13 Ufjr: löaut[pre^er]fonjert
- 14 Uljr: ftufyrung ber Sandiger SSerfe^rs^entrale oom 2Barm^fa,b 3^PP^t burdji 3^PP^t> Sansig unb ben £afen
- 16.15 Hfjr: Slnfunft bes Xurfiinenbampfers „^aijer“
- 16.30—18.30 unb 20—22 Uljr: Äonjert ber Capelle ber öanbespoligei

^IBcnb^onsett von 20—22 Ujr:

O per et ten · 51 ben J>

1. „SanssSoiuci“, 9Jtarfdj — — — — — gerroni
2. Duoerture „Scfyön üRotraut“ — — — — — Öautenfcfyläöer
3. SBaljer a. b. Dp. „Ser Dpernfjatt“ — — — — — Sjeuberger
4. Potpourri a. b. Dp. „Ser fible Bauer“ — — — — — galt
5. Sängeruft, Skolla — — — — — Jolj. Strauß
- * DiWJdriire 3. Dp. „Drpfyeus in ber Untermelt“ DffenBad^
7. SBiener ^Sraterleben — — — — — Xranslatenr
- 8» Erinnerung an Sofef Strauß — — — — — Netras
9. Solibatenlie&e, 9Jtarfct> — — — — — Slilboub

17 tfjr: Vorfürhrungen ber ·üReitfdjwleAigner, 3^ppot, im @ropurgarten.

19 Hfir: 5Hi^atb=SBagners^eftfpie(e auf ber 3<?ppoter 2Balö=büf)ne „Ste S^?eiterftnger uon Dürnberg“.

geitag, ben 9. Sluguft:

- 10 Uhr: 2tefaJjrt bes bän^en Sampfers „33iftula“
- 16 Ußr: Slnfunft bes Kf^riebfcl>en Sampfers „Htarieljolm“
- 16.30—18.30 unb 20—22 Hfjr: ^onsert bes Äuror^eften
- 20 U^r: 5lbfa^rt bes ffyoebtfiffren Sampfers „SJiarie^oIm“
- 9.—11. 9l^uigft, 20 U^r: Äurtjeater: „Ser 5Raub ber Sa^binerinnen“, S^manf in 3 Sitten.
- 9.—14. Stnguft: @rohe internationale Äanuregatten oor 3oppot. @ro&e 3^1tlager[^au am 9^orbfttranbe.

Sonnafienb, öen 10. 3luguft:

- 16.15 U^r: 2lnf. b. 9J^otor[d>neIIRiffes „^anfeftabt Sanji'g“
- 16.30—18.30 unb 20—22 Ufjr: ftan^ert bes Äuror^eften
- 20 Kljr: Äurt^eater „Ser Haui^ ber Sabinerinnen“,; Sdjtoanf in 3 Sitten.
- @rofee internationale Äanuregatten oor 3oppot.
- @ngli[^er Sampfer „Grontes“ nor 3oppot.

Sonntas, ben 11. ^ugitft:

- 12—13 Uljr: Bongert bes Äuror^eften.
- 16.15 Mjr: Slnfunft bes 9JJotor^nellf^iffes „Greußen“
- 16.30—18.30 unb 20—22 tfjr: Äonjert bes Äuioordjefters
- 20(U^r: Äurt^eater „Ser 9tau& ber Sabinerinnen“, S^imanf in 3 Sitten
- @roße internationale Äanuregatten oor 3OPP^t.

SlusfXugsfa^rten 3oppot — Titian — 3oppot mit Seebienft^iff Sonntag — SJiontag — SKittmoi^ — Sounerstag — Sonnabenb Slbfajrt ab 3oppot: 8.15 Ufa. SRütfte^r an 3oppot: 16.15 U^r. Xeilna^me o^ne ^5afe. ^a^rfarten unb Slusfunft bur(^ S^orbb. 2lor)b 3oppot, ftailinoanbau.b

Änt Suternationalen Äafino tägli^: ÜRoulette ibur%e^enb oon 11—24 Ufir. 9Jlinimum 2 @. — ^ajimum 2400 @. 23accara oon 3^a4ntitta^ Ms gegen 9Jlorgen (na^ Beteiligung). 23oule oon 19—1.30 Ü^r. Minimum 1 @.

3m Äafinos^otet tägli^: ^a^ntitta^s Xan^tee, abenbs 23all. 3eben Sonnerstaig unb Sonnabenb große offizielle Xanjoeran^ftattungen.

Cafamifi, Sfl8nnmj u. garn., Kattonni), ©übftr. 35
 Eootf, Silba, (Ejefr., Hamburg, ©elbrücfatlee 10
 Bautcrbad, ^riebrid, 9ftufifer, 23ln.=^panfon), gfdjerpta^ 24
 2ftacbonatb, @äte, (Byefr., ©tettin, 2lbotf=£)itler-©tr. 746
 ffiarffa, ?ylorentumcl, CBj>ctr., 2k8ard)au, ©djefflertrafe 12
 Mütter, SMtbegarb, £ef)rerin, (Elbing, ©eeft. 11
 Mütter, (Etifabett), (Ejefr., (Etbing, ©eeft. 11
 9fteper, ^aul, ©teuerfefe, u. £yr., Königsberg, 'promenabenft. 9
 ffftangr-gennipna, ©d)ülerin, ©trpj, ^enf. öatina
 qftaflüref. flhiffem? Hemberg, Königftrafe 33
 9ftaurb, Olof, ©d)iffSfapitän, ©öbertelge/(tff)neben, S>affnerft. 13
 9ftaron, 9lid)arb, ©pmnafiatprofeffor, Kattonri^, <U?artottenft. 8
 9Kilanott>ffi. Otefart. Kfm., Sp'ofen, (Ernftft. 2
 £)r7 JEumann7 Srid), 2tmtSgerid)tSrat, u. gr., ^ftarienburg,
 QSegnerft. 4
 p. 9?iemierffi, Herbert, Kfm., 23ln.=©tegli^, ©eeft. 48
 ^ierlid), 2lice, CEj>ctr., £arperSborf, ©ilbft. 8
 Qbarifa, Pinna, Rentiere, u. Eod)ter, 23rotenberg, ^Penf. Patina
 Qrl8cfüJtal, Snbufrietler, u. gam., Krakau, ^arftytel
 •pogir, 9?ad)el, Syrerin, Eob8, 23en5lerft. 12
 Dörsel, £an£, Kfm., Berlin, ©tranbtyotel
 'peterfen, ^reberif, £et)rer, 2ttlen)e/©änemarf, ©tranbtyotel
 borget, £anS, Kfm., 23erlin, ©tranbtyotel
 'puni^er, Margot, tedm. 2tffiftentin, 23tn.= (Et?artottenburg, ^parffjtotel
 foinfog. 2tmalia. gr. u. Eod)ter, Sprjempfl, ©artenft. 12
 2)r. ^eterfen, CErnft, Direktor, u. £am., 23reSlau, ©übftrafe 23
 ^orcatmffi, QBaci&p? Sournalift, QBarfd)au, Kinbertjeilftättemoeg 5/7
 9*obinfon, 9Xeta, gr., u. ©otyn, 9laflo, ^enf. öalina
 9?ottfx-foalina, Sekretärin, 'pofen, ^enf. Patina
 9Minffi. gfitabnlte). 3ng., öoroberffa, <penf. QBanba
 9?otenberg, <dnHna, ©tubentin, QSarfd)au, CEtffen^arbtft. 28
 Jeimann, 0Julie, Syrerin, ©oStar, ©djulft. 10
 ©onntag, 23ernf)arb, Kfm., u. £yr., Hamburg, SDfcoltfeft. 6
 ©Sapiro, £aja, Or., u. Kinb, 23romberg, 9ftottfefeft. 4
 Oimon, ©ertrub, £r., u. .Softer, Snon^ractan), QSegnerft. 10
 CoioMoefn (Ejefr., QBotomin, Kinbertjeilftättemoeg 5/7
 ©d)tt>ebon>ffi, Otto, Seltner, 23erlin, (Biffent)arbtft. 46
 ©d)ulte=Kenna, öebtttig, (E^efr., 2Battenfd)eib, ©tranbtyotel
 ©c^äfer, Sonp, £r., u. ^oebert, 23erlin, (Ebenf)otel
 ©cfymibtf, ©rete, gt., u. £am., 2)üffetborf, (Eiffenfyarbtft. 45
 ©d)armad), Margarete, 23ankbeamtin, ©tarogarb, ©eeft. 33
 ©tarf, ^raffeba, ©elretärin, ^ofen, ©djulft. 4
 ©tegemann, (Emitie, Q5kard)au, ^tomenabenft. 9
 ©tegemann, QSanba, £et)rerin, QSarf^au, 'promenabe.nft. 9
 ©tat)tfe, 9Jarta, ^ofen, S^aftanienattee 4
 ©tieter, (Et)arlott, ffrn. 2ngeftette, ^ofen, Suifenft. 10/12
 ©toerner, Sttfreb, ^ajor, Bremen, ^ronprinjenft. 13
 ©tarAOcta. ^aria. ^hcatbeamtin, QBarfd)au, ©übftr. 73
 ©tiegger, CErla, £au^tod)ter, Hamburg, (Eiffentjarbtft. 37
 ©teffenS, ^t8p, Oberintendanturinfp., u. ^r., ©tettin, 9lorbf)otel
 £tafiat. gii^n. 5^anjti[t, Sobg, (Etifabettjfra^e 8
 ^eidjert, 3tfe, £etyrerin, ©örti^, 2lbotf-öitter=©tr. 746
 3:iead, (Ericf), 9Jtagiftr.-2ngeft., 23tn.-^rtebenau, 23ürgert)eim
 3:ichanfe, Rudolf, £fm., Oftron), ©übftr. 28
 Subietoic^, ^renn £et)rerin, 'i8otomien, 5^inbert)eilftättenn>eg 5/7
 gubielennq, Q33itin), QBotonien, £inbert)eilftättent>eg 5/7
 QKeigt, Margarete, £ef8no, S^aftanienattee 4

tUnlDopcc joppot



neidismiditige feftfpieleftätte

RidiarH-IDagner- Fcftfpiclc 1935

HiCnji z8., 30.3uli, 1., 4.2(uguft)

Hldftetnnpft Ö. unb 8. stugull

©efamtftellung: ©eneratintenant ip» 3D?erj

Dirigenten: @taato!apettmeijler ^Brof Seger, @toat6oper Q3ertin
 @taat^apeUmetjler Äart tutein, @taatooper 3)?ünd)en

@otijten: Ääte jpeiberöbad) / Margarete S^tofe / Margarete SlrnbMDber /
 (Jtfa 233ieber / 3lnbrefen / Robert ^urg / ©ott^elf
 fpiflor / ^luguft @eiber/S93iUp @törring/£ermann 233iebamann/
 Martin Wremer / @t>en Wtöfori u. a.

Drct)etter: 130 Äünjtter, barunter erfte ^ammermuffter ber berliner
 unb anberer @taatoopern

(^)or: 500 !0?tn>ir6enbe

©tabiatorem unb 2Baffentänje: ^ubotf »on £aban

©ntrittspreife: 3 biö 15 ©anjiger ©ulben

S5or>erfauf: Q5abefatTe, ^orbjtrafe

0@einfde)en!, ^ranjiffa, (Et)efr., 23tn.=©d)öneberg, 9lidertft. 19
 QSittet, 9leint)otb, 53an!bire!tor, u. ^r., 3nott>raclan>, ^3iktoriafra^e 1
 ggott)na. ^an. S)r. mcb., QBarfd)au, ©übftr. 73
 ^aeorecC"fr<^, ©sopoenice, (Stjarlottenft. 8
 QBent, £>arolb, 3"gr u. ^r., ^erftorp/S^njeben, ©eeft. 48
 QBerner, Margarete, S^ontoriftin, Königsberg, 23iSmardft. 33
 Saremba, (Elfriebe, £au3tod)ter, 2)an£ig, ^arienft. 3
 3al;ufi^ 9tfnlft, u. ©efd)n?ifter, ^inf!, CEiffenJ)arbtft. 14

23. 3uti:

Ötmfter, £erta, ©tubentin, 23ieti^, 23ergerft. 8
 ^C?Tfi 9led)tSann), QBarfd)au, ©(utft. 44
 2tbra^am, (Elia, (Ehefrau, Hamburg, ^enf. 9)Jiramare
 ©räfin StlügenSteben, 9lutt), gr., m. ^am., ©tudjoroo, ©d)tt?ebent)offft. !C
 2ttbred)t, ^rang, 2tmtSoorftetjer, u. ^am., SBln.^jarlottenburg,
 23iSmardft. 13
 23enbler, Lucie, (S^efr., 23erlin, öaffnerft. 29
 23et)renbt, ^etif, ^fm., ©djme^, ©übftra^e 40
 Benjamin, 9)Jarta, ^yr., nt. Kinb, 23ertin, ^arffytel
 23rüf)arb, ©gen)a, Krafa, QBittjetmft. 12
 23ierap, ^BiEiam, 23aufüt)rer, öatte, ^arft 10

23ieri, (Ebitf), ©dierpnitj, ©übftr. 8
 23orf, (Elifabetl), Eangfufjr, 9litfertftr. 8
 23rüdner, QSalter, 23üdjerret>if, u. gr., QSerbau, (Eicfyenborfftr. 7
 23äumliger, <2rid>, ©efcyäft3füt)rer, Berlin, ©tranbtyotel
 23latt, 23roniflan>a, (Eljefr., Cattomif), <penf. 2Banba
 23anblin, "paul, Pfarrer, 9labšpn, ©däferftr. 43
 23anblin, 2lnna, Eef)rerin, Q3elten(9)2arf, ©däferftrafte 43
 23erpfiaf, Helena, ©olembu\$, "penf. šoene£
 2)r. 23är, öorft, ©tubienrat, Eeipšig, ©djulft. 7
 23od, (Ernft, Cfm., 23ab ^oljin, ©übftr. 30
 (Etymieleroffi, ©uftao, 3ng., u. gr., Hemberg, "parfftr. 33
 (Erlern, 2Biftor, Cfm., QBilna, QSilfielmftr. 4
 CEgdcjotoffi, griebriid), Cfm., Catton>i^, ©artenftr. 18
 2)roj, Carl, "Pfarrer, u. Šr., ©cfymerfens, 33ergftr. 3
 2>abron)ffi, QBincentp, Cfm., u. gr., ©raubens, ©eeftr. 26
 2)ieše, (Ericfy, Beamter, u. gr., ©rofttirna, "parfftr. 63
 ©jiennel, Sabeufg, 9ie<\$šantt>alt, "pofen, Cönigftr. 17
 (Eifenberg, Sophie, (Eljefr., Cönig^berg, 9ftarienftr. 2
 (Eger, ©eorg, Cfm., Aremberg, öotel Q3orbad)
 Eyölfid), (ElifabetlJ, Eefy)rerin, Berlin, ©portfjotel
 greiberg, SBerntyarb, Cfm., 23erlin, ©portljotel
 gieg, (Elfe, gr., m. gam., 23ielffo, ^parfftr. 39
 ^reunb, ©t., Stüter, 23eutljen, 23i3mardftr. 8
 ©oertj, 2tnna, ©raubenj, <parfftr. 45
 ©oralcjpj, ©taniflam, ©pmnafialle^rer, u. ©ol)n, Aremberg,
 9ftottftr. 3
 ©illmeifter, (Earl, Cfm., ©epolno, ©übftr. 40
 ©reger, (Eriřa, ©d)ülerin, 2illenftein, QSiljtjelmftr. 70
 ©oerfe, 9ftanfrieb, 2)ipl.»3ng., 6t)angt)ai, Stotel 9leid)3abXer
 ©laö, 9ftarjan, Cfm., u. Ot., QŠarfđjau, ©übftr. 31
 ©e)l)au3, (Elfriebe, ©tubienaffefforin, ©la\$, QŠityjelmftr. 41
 ©runblanb, Eeon, 2Barfd)au, "promenabenftr. 9
 ©efjrmann, 3of)anna, Ot., m. Gotm, ©rauben^, ©übbabftr. 8
 ©ruenbaum, 3rma, (Ejefr., 23erlin, (Earltonoilla
 ©uEfranb, Ear3, ©taat^amoalt, u. ^r., ©t>ebela/©d)meben, Curl)au3
 ©erfen, Hermann, Cfm., u. š*, (Eelle, Curl)au3
 š>entfiel, šeins, Cfm., ©epolno, ©übftr. 40
 šöfer, ©ünter, Stüter, E>eibelberg, <Xt)arlotteriftr. 10
 šSetmancjpj, (Ernft, Eel)rer, u. ^r., Earnott>ffi=©orp, ©dmlftr. 61
 Öerjmann, 9lita, Cönig3berg, (Eecilienftr. 13
 E>oppe, E>elmut, ©tubienrat, (Eo3tt)ia, ©übftr. 62
 paeder, šertt)a, Šr., u. Eod)ter, 9liefenburg, 9loonftr. 8
 2)r. 9)obmann, 2tlop3, Strjf, u. ^r., 9^arienburg, šaffnerftr. 26
 23aron Saufen, öarrt), Eanbn>irt, ©ubniden, ©djtt>ebent)offtr. 10
 S)r. šertn>ig, šan^, ©tabtrat i.9?., n. ^r., šaHe a.©., &aftanienatlee 4
 Sein, ©iegfrieb, ^fm., 33erlin, 23en^terftr. 16
 Öeibenreid), (Elfe, !fm. 2tngestette, QBalnenburg, "parf^otet
 Sanffen, <2öll)jelm, ©eneralftaat^anwalt, u. ^r., 0D^arienn)erber,
 aijlanbft: 11
 Sorban, (Xl)arlotte, (Eljefr., 23ln.=0-riebeuau, 2lbolf-ötler-©tr. 781
 3enšen, (2., (Efyefr., ^openl)agen, Q@itl)elmftr. 40
 Sterine^, Š^urt, Šfm., Š^önig^berg, ^promenabenftr. 26
 &urtjttrig, Ariebe, 23ln.»5:reptott), 2tbotf-ötler-©tr. 835
 ©ošiol, QBalter, 2)ipl.=Š^fm., u. Šam., Š^öln-5:t;ielenbrud), 2)ünenftr. 1
 Krüger, öorft, Š^fm., 2)anšig, 9lorbft. 33
 &amx>ifd)er, 2trno, unb (Ebitf), Eobj, ^parlftr. 35
 Heller, 9^arga, ^r. u. &inb, Š^attott)i^, 9Zorbftre^e 33

Bityler, Helene, (Etjefr., 23ln.=(El)artottenburg, Š^afinol)otel
 Š^iefeler, Ši^betl), ^r., u. ©ol)n, ^ariemnerber, QBäbd)enft. 26
 Cronenberg, "pola, "pofen, ^romenabenftr. 9
 Traufe, Šlice, 92šittoe, Š)an3ig, ^Bil^elmftr. 13a
 Cird), 2lbele, (Etjefr., 23ln.=QŠilmer^borf, 9lidertftr. 36
 Cinbermann, Clara, QŠittoe, Eobš, 2tnnenftr. 12
 Cafprufä, San, Cfm., ©d)arlepe, ©eeftr. 28
 Curtl), QBaltraub, 23erlin, ©port>otel
 Cra^, (Emil, 33etr."3ng., u. ^r., 23ernau, "par^otel
 Caffe, (Eri<^, Cfm., 23ln.=©iemen3ftabt, ©d)U)ebent)offtr. 10
 Cošeng, ^paul, Cfrn., Šnfterburg, Štepanberftr. 2
 Seemann, Q&alter, Cfm., 23erlin, šaffnerftr. 29
 Šipinffa, QBanba, Aremberg, šotel 9leid)Gabler
 fiipfon), p)aul, Šlotfjefer, 23üton>, ©übbabftr. 2
Dan Seffen, QBübbö, 9^ed)t^antoalt, Weener, ^parfftr. 41
 Eet>p, QBalter, ©d)üler, Sem, ©übftr. 17
 2)r. 9JJeifel^, 3a!ob, 9^ed)t^ann>alt, n. gr., 3aro^tan), Cird)enft. 1
 9JJaif!a, Šmalja, 3non>raclan), ©d)ulft. 44
 ^ftielfe, ^riebriid), Priooatbeantter, u. ^am., 23romberg, 23i^mardftr. 2
 9^e^ner, Carl, Oberoerto.--©efr., u. 5;od)ter, 23ln.Treptow,
 2tboIf-štitler-©trafe 835
 Or. 00^unbt, Carl, 9leid)t^ann)alt, u. ^rau, ©tettin, QŠilitoriaftr. 7
 0D^acufo, Š^rgp, ©tubent, ©jopienice, QŠilljelmftr. 42
 0D^afđjere!, Cäte, Can^leiangeftekte, Šlllenftein, ^riebriid)ftra^e 9
 9^ancšpnffi, fiubtoif, Cfnt., "pofen, "p^romenabenftr. 8
 Füller, 9^atalja, ^r., u. 5;od)ter, Eob^, 2öälbd)enft. 42
 9^iell!, ^ri^, ^oftbauinf., u. gr., Cönig^berg, ^affnerftr. 1
 9flefo, 9Zora, ^rl., 23re^lau, ©übftr. 35
 9ftpciejett)ffi, ©tefan, Eanbn>irt, (Eielša, ©portfjotel
 9^roainffa, QBanba, Correšponbentin, 9^eufabt, ©d)U)eben)offtr. 9
 9^idel, (EUa, (Eljefr., OB. Eubien, ^parlftr. 45
 ^attfe, QBilljelm, Cfm., 23ln.-Cöpenid, "penf. QBoelt
 Orn)at, (Ema, ©tubentin, u. ©d)toeſter, ^pofen, "promenabenftr. 8
 "padjalp, 9lid)arb, Oberftleutn. a. 2.), Berlin, öotel 9leid)^abler
 "putlig, 2llobert, ©efđ)äft3inf)aber, u. ^r., Q3elten, 9^olt!eftra^e 1
 ^robubef, (2rn)in, ©efđ)äft^föhrer, 9laſion!o, 9lorbft. 33
 "pin^u^, "paula, ©!retärin, ©tolp, "parfftra^e 24
 ^pogulat, 3ba, ©efcf)äft3leiterin, Šnfterburg, (Eiffent)arbtft. 5
 Pogulat, 2lnna, ^ilialeiterin, Šnfterburg, (Eiffenl)arbtft. 5
 "protitoenffp, 9Waria, (Ejefr., 2)ran^felb, ©r. Unterföhrung 9
 2)r. "pa^ig, (Xtjarlotte, (Eljefr., Hamburg, ©eeftr. 40
 ^piafecla, 9lofalia, ^rl., ©lu^on?, ©d)n^ebeni)offtra^e 10
 Jeimann, (Erwarb, Cfm., unb ^yrau, 23riefen, ^ar^ftra^e 6
 9lei^mann, O^far, 23ud)l)änbler, Berlin, p)enf. QŠoell!
 9vompalfli, Cagimierg, Cfm., Q3šarfđjau, QBil^elmftr. 13
 9^ofemann, QŠanba, Offen, ©d)ulft. 61
 9leid)art, öölbegarb, 23erlin, (Eben^otel
 9laurer, 9Jia£, Cfm., ööljenftein, 9Zorbft. 7
 9^ebtt)anä, 93^argarete, ©!retärin, 23ln.=©d)öneberg, ©übftr. 18
 9tajšberg, 3šaaf, 23ud)l)alter, QBarfdjau, ^romenabenftr. 12
 9^eber, Olga, ©efretärin, 23afel, ^englerftr. 14
 Jeimann, 23ert^ia, 2Bitt>e, 2)anšig, "parfftr. 17
 9^ul)n!e, E>einš, Cfm., Cönig^berg, ©übftr. 21
 tjon 9liefen, Eilli, ^r., u. Cinb, (Elbing, ©übftr. 32
 9^eijfelb, (Elfriebe, 23ud)tyalterin, ^an^ig, 9JZarl 9
 ©ut)r, šan^, ©tubienrat, u. gr., ©leimig, ©d)äfcrrftr. 29

©oforotoffa, Santna, ^ofen, §otel Q3orba\$
 ©pifyig, ^ftarta, u. 9lutfy, ^orbon, ©d)efflerftr. 10
 ©cfyaar, 2tlce, ©efretärirt, ©raubenj, sparfftr. 45
 ©d)aar, dlara, grl., ©rauben^, °parfftr. 45
 ©d)irofauer, ©rete, gr., u. &irb, 23eutf>en, 92orbfr. 65
 ©4ett, (Elfe, <2Btt>e, Ober*©d)reiberf)au, <penf. Stnauer
 ©d)röber, (Elfe, ©tenotppiftin, Berlin--©tegl), ©tranbfjotel
 ©4>orie3, 9*eirt)olb, ®fm., u. \$r., ®ömg£berg, ©eeft. 42a
 ©djmertner, 2ltefartber, Fotograf, Berlin, 23en§lerftr. 16
 ©cfitoertner, &urt, ffm. 2lneft., 23erttn, 23en§terftr. 16
 ©d)röber, Margarete, QSittoe, ®önig£berg, QBttylemftr. 37
 ©d)ubart, S^anna, gr., m. SHnb, 9leuttrieb a. 9lf), £>affrterftr. 61
 6cijiaal, (Etinton, ®fm., u. &V., QSarfcfyau, &urtyauf
 Stiegt, ©itta, ©tubentin, Berlin, ©eeft. 8
 ©trptowoffi, 2t., ©utöbef., mit Familie, QBarfd)au, ^arfftraffe 44
 ©tafrt, Otto, ©entift, u. gr., S?ottbu3, QSegnerftr. 2
 Sidjaucr, (Etjarlotte, Eyr, u. 5^irib, 23eutf>en, 9lorbfr. 65
 Sobolffi, OB., Pfarrer, slac^attofoo, 'penf. §oene3
 Srippenfee, Saläre, gürforgerin, pofen, ©iibfr. 82
 Hrtett)ic§, ©amuel, Slfm., QBien, ©eeft. 40
 QSüfe, (EMtfja, (Ejefr., 23romberg, gran^iuSftr. 5
 QSetjrtjorn, £>ebtüg, (Efjefr., QSongrottrifj, 9?orbfr. 65
 QBeber, (Erid), &fm., u. gr., 3)re3ben, QSätbdjenftr. 14
 2Benede, öeinrid), ffm. 2tneft., u. Eyr., 23ln.=Q£eif?enfee, Wdertftr. 3
 Sötäbpftaio, (Etjaß, £>aufbef., u. gr., 2Barfd)au, Q&egnerftr. 11
 3udermarm, ©alomon, ®fm., 23erlin, 92orbfr. 29
 3iegler, 3rma, (Ejefr., £ob§, 9D^oXtfctr. 7

24. 3<H:

2lblamottric§, ^ajimira, QSarfcfyau, 23i3mardftr. 34
 Ötlintj, ®jell, &fm., u. Eyr., 3önföpnicg/©d)tt)eben, <penf. 3mperial
 23ruber, 3ft)anna, 2trteft., &oblert§, Parfftr. 22
 23orrtre3, §ebtttrig, Eyr. u. Softer, (E(bing, 23ergerftr. 20
 23raube, 9latf>an, &fm., ®önig3berg, 23ergerftr. 7
 23raube, 9?atf)an, ®fm., ®önig3berg, 23ergerftr. 7
 33iebler, 9)an§, &fm., 23ln.=(Et)artottenburg, 9lorbfr. 9
 23anfier, grebi, (Etyefr., £ob§, ©übfr. 18
 33lid)cr, Sofef, 23ud)l?alter, QSarfcau, Penf. TOramare
 23ud)mann, Antonie, Eyr., (Blbirtg, 23abeftr. 7
 23ud)mann, Winnie, 2)ipl.=£)artbel3let)rerin, (Elbittg, 23abcftr. 7
 Samberger, 2lboif, 23ari!leiter, ©miegiel, 9lorbfr. 19
 23ed, ©ertrub, (Ejefr., S^önig^berg, 2lbolf--§itter--©tr. 696
 daiteffa, ^olf, canb. meb., ©todtjalm, öotet Q3orbad)
 (E§ernic, Sroriifian?, 92otar, S^oni^, ^ar!t 11
 d^rjanomffi, 9loci^iam, 2(mt^rid)ter, u. ^r., ^ofen, £)ot. S)eutfd). §au^
 2)äuibfoi}tt, 23erta, QBittoc, S^önig^berg, ©eorg-§o^treg 8
 (EngeHe, ©ertrub, \$r., u. ©oijn, Stn.-^riebebau, 'par^tr. 12
 ^alf, 2(nna, gr., u. ^inb, 2)t.-Eptau, °parfftr. 12
 ^uterfa, 53rajnbla, S^inberfl., (E§enftod)au, 9loonftr. 4
 ©r. ©oefe, Otto, (Hjemifer, m. ^yam, Oortmunb, ©übfr. 40
 ©roeger, öan3--£8oiff, ©d)üter, 2lEenfteiri, QSil^elmftr. 70
 ©uft, ©eorg, Beamter, ^abjanice, ^ar^ftr. 33
 ©itbert, Slaiö, £eutnant, ^rebridj^borg, öotel Q3orbact)
 ©ro^marin, ^artfya, ^r., m. 5^inb, 9}liriben, &ottatf)fr. 15 a
 ©olbblum, Regina, CE>efr., Sobj, ©d)äferftr. 37
 ©errett), Q&aclati, Beamter, QSarfcau, 9lorbfr. 3

Feinkost-Mühling • Zoppot

Spezial-Delikatessenhaus

Frühstück-, Wein- und Likörstuben
im Alt-Danziger Stil

Kaltes Büfett ä la russ.-schwed.

Tanjhabnrttt „Baha Du"

Zoppot, Nordstra e, gegenüber dem Kurhaus

Die Sensation des Juli-Programms bilden die

2 DeggenDorffö

in ihrem akrobatischen Wirbelwind-Rollschuhakt

Auserlesene Küche

Bargeetränke

Wissen Sie schon?

Ich verschenke

nichts, aber gut und billig speisen Sie
bei mir. Walther Scheffler

Bahnhofs-Hotel

AWK-Ansichtskarten

in Hochglanz-Ausführung

Stückpreis nur 12 P

Überall zu haben

Hamfoec Heuerte lndiriditen

Die größte Tageszeitung Horrigs

Anerkannter HJirtfdiaftsteil / Umfangreichte Sportberichte

©enau, Eibia, Eyr., u. Softer, Eob§, ©übftr. 78
 ©eper, 3ba, 2fcitwe, ©<\$neibemüSt, ©cfcmftr. 51
 ©eper, 3rene, Ee^rerin, ©d)neibemüf), ©djulfr. 51
 Eol§er, Eea, Q&itme, Kralau, 23rombergfr. 12
 <Er. öofgmawt, öenrpl, ^rauenargt, u. gr., Eoba, QSiltjetmfr. 21
 Speffe, Seobor, Kfm., Eob§, ©tot§enfels
 Heitmann, ©uftao, Sprachlehrer, 3nSbrud, ©übftrafte 35
 Eübner, ©ertrub, ©elretarin, Berlin, 2lbotf*öitter»©tr. 810
 Sircfyfelb, (Erid), ©ireltor, u. ^am., 9Xarienburg, ©d)äferfr. 30
 Eoffmarin, Ottilie, Eob§, ^arlfr. 37
 Öirfd), Kurt, Kfm., Sirgenau, ©übftr. 40
 Öenelt, 3anina, Eob§, 2Biltjelmfratfe 13
 3üttner, öanS, Kfm., u. ©olm, 23ln.--(El)arlottenburg, ©übftr. 40
 3eSfe, Silbert, u. gr., 23romberg, <penf. 9ftiramare
 3ojlo, 3an, Kfm., 9lbpnil, 2Biltjelmfr. 12
 3atw§, (Elifabetl), 23romberg, Q3iltoriafrafte 5
 3äfd), ©eorg, Oberfteuerinf., 23reSlau, ^romenabenfr. 14
 3aenfd), (Erid), 2)entift, u. gr., 23reStau, ^promenabenfr. 14
 Kallmann, 3ife, (Efefr., 9leifee, ©eeft. 21
 Kaufmann, ©eorg, Kfm., (Elbing, SBityelmfr. 45
 Kacgorotofla, QSlabpflama, Eemberg, <2Biltjelmfr. 52
 2)r. kalter, 3ulian, 2urgt, Kattonn^, ^arlfr. 43
 Kold)mann, ^p., 2)ipt.--Kfm., u. ^r., ginnlanb, <pßnf. 3wpenial
 Ktobnicla, 3ofja, gr., m. ^am., 23romberg, cpromenabenfr. 20
 Külüjn, 2lmta, (E^efr., 23erlin, öbolf--E)itter--©tr. 696
 Kraloiofli, grancsifgel, 2lmtSricl)ter, ^ofen, E>otet 3)eutfd)e§ §auS
 Eeupett, Margarete, (Eljfr., E)annoer, 23rombeertalt>eg 20
 Eett)ji, 3rena, gr., u. ©ot)n, QBarfdjau, ©übftrafe 50
 Eubina, 2lnna, (Ehefrau, Kattonnri^, 23iltoriafrafte 1
 9ftüf?ring, (Eberlmrb, ^ofen, öaffnerfr. 17
 9ftiller, Cßitiü, Korrefponbentin, Eob§, ©lettlaue ©tr. 16
 Wülfer, 31f^r Eel)rerin, Eob§, ©lettlaue ©tr. 16
 9ftajett>fla, 3anina, ^rl., Eob§, ©lettlaue ©tr. 16
 9ftanSle, spaula, QSitioe, m. Softer, 9lattrics, (Eiffentjarbftfr. 42
 9flromc§9nfla, (Eleonore, Eob§, 2öilljelmfr. 13
 92eumann, C(Erid), Kfm., u. Eyr., ^yüftemoalbe, QBityelmfr. 48.
 92ott>omiejfla, 3nljan, 2)ireltor, ^ofen, ©übftr. 4
 ^Pie^ner, Sttfreb, ©tubienrat, u. ^r., öirfd)berg, sparlftr. 37
 ^olaf^etofla, ^rangifla, 23üroangeftellte, 33romberg, cpromenabenfr. 20
 Spotuticla, 3abmiga, ©utSbefiljerin, QBarfcjau, ^penf. 9)iramare
 ^aetfd), (Erna, ^r., u. Softer, 5^önig^berg, (Eiffentjarbftfr. 12
 Spiing, Q5Biltjelmie, ©ialoniffe, Ol)ra, 23aebederteg 15
 ^Pa^fe, 3ba, 2)ia!oniffe, 2)anjig, 23aebedertog 15
 9li4)ter, (EUi, (Eljfr., Slmerila, ©übftr. 48
 Leiter, ^rang, ^r. ^ammermufiler, 23ln.--3Bt)lßnborf, ^ran^iu^fr. 5
 9lol)be, 9lid)arb, Pfarrer, m. ^am., Ofterobe, 9^identfr. 19
 9lupert, (E., 5^fm., ^ofen, 23ergerfr. 21
 9^äqnic3fottma, Q3iltoria, ^r., u. 3:od)ter, Eubliniec, Q3iftoriafr. 1
 6ooft, ^lara, QSittoe, ©farcen)^, QSegnerfr. 4
 ©ooft, Silfreb, Oberfteuerinf., u. ^am., ©otlja, QBegnerfr. 4
 ©äffe, OBalter, ©tubienrat, u. ^yr., 23ln.=©tegli^, ©^lo^fr. 3
 ©eljz, ©ertrub, ^r., u. 5^nb, &önig3berg, 33i^mardfr. 18/20
 ©§utnan, 3ofia, penf. 2)ireftorin, ^Pofen, §otel 3)eutfd)e^ §auE
 ©d>mibt, ©eorg, 2)ireltor, u. ^am., 3iwenau, QSegnerfr. 2
 ©d)neiber, ^ran§, 23anbeamter, m. ^am., 23ln.--d^arlottenburg,
 9Zorbfr. 11b
 ©djerbel, Eore, ©d)ülerin, ©cf)tüar3enbad), (Eiffentjarbftfr. 1 a

©c^ur, 9ttmma, Berlin, QSegnerfr. 4
 ©cpulä, ©ertrub, (Ehefrau, Königsberg, (Eiffentjarbftfra^e 12
 ©3>ul§, Ilrfula, ^ürforgerin, Königsberg, (Eiffentjarbftfr. 12
 ©c^ulje, Karl, ©tubienaffeftor, Stnnaberg, ©tranbljotel
 ©C^ramm, Helene, ©iafoniffe, 2)an§ig, §5aebecfert>eg 15
 ©tarobiniee, (Eljaim, Kfm., u. gr., Eobs, ^Biltjelmfr. 11
 totorefy, ^ani, (E^efr., 3^^flato, ^Silljelmfr. 24
 §rifonoff, 2llecij, 9ieifenber, 23erlin, (Eiffentjarbftfr. 31 a
 Simmermann, Sljeobalb, E>antburg, 23iSmardfr. 1
 ilrbannfa, 9)carja, Eel)rerin, Eob§, ©lettlaue ©tr. 16
 ^öu^fd)li, öelene, 2)ialoniffe, 9lejin, 23aebedertog 15
 2Bolf, ©ertrub, S^efr., 23afel, ©d)lageterfr. 30
 QBegner, (Ern^in, Kfm., m. ^am., 23erlin, ©eorg--öo^--QSeg 8
 ^Bijite, 2)orot^p, Eel)rerin, ©targarb, QSegnerfr. 10
 QBerner, 23enno, 2)ipl.--§anbelSlel)rer, 2)gg--Eangful)r, öaffnerfr. 31
 3ulomfli, K., S)rogift, QBilna, öaffnerfr. 33
 3iegler, Klara, QSittoe, ^alberftabt, 9Jiariental 11b
 3iegler, Kurt, gabrilbef., u. Öalberftabt, 9ftariental 11b
 25. 3u<<:
 2llbin^, Kjell, Kfm., u. ^r., 3bnlöping, KurljauS
 33rauer, 9iita, Aremberg, QSilljelmfr. 51
 23rool, 9)eUne, (Eljfr., Sljorn, QSilljelmfr. 12
 23orott)fl, Euiße, <Elbing, ^riebrid)fr. 5
 23ro^n>i^, Olga, Q3Bittre, 33reSlau, ©eeft. 40
 33oetfd)er, Slifreb, Oberreg.=9^at, ^ranlfurt a. 9K., (Eiffentjarbftfra^e 13
 Freifrau O. 33reboio, ©lifabetl), (Ejarlottenburg, S^ur^auS
 (E^one, 3^mar, ©tubent, 3ürid), ^arlfr. 56
 (EjpfatoUja, 9)l., (E^efr., ©tr5allon)o, kalbet)enfr. 20
 2)r. ©raeger, ©eorg, Eanbmirt, 23ifd)borf, ^arlfr. 19
 ©emianiuß, Eeopolb, p)rioatbeamter, 9lpC5pn>ott), (Elifabetfyfr. 12
 Wittmar, ^riebrid), Pfarrer, u. ^r., EeiterSborf, decilienfr. 3
 *giebler, (Erna, ^r., u. Softer, ^abjanice, ^arlfrat^e 26
 ^aEier, QOBiEp, spoli§.=Oberrentmfr., u. ^r., 2)üffelborf, (Ernftfr. 4
 Callenberg, 9Jiinna, (E^efr., Berlin, 3um ©ren^flie^ 19
 flieget, 9^utl), 23erufSfc)ullel)rerin, Bresben, ©eeft. 48
 ©ottfd)all, ©eorg, öauSborf, ©djulfr. 42
 ©atoronfli, 3<w, Oberleutnant, u. ^yr., 9Sarfdjau, (Eiffentjarbftfr. 34
 ©oer^, ©rete, ^yr., m. Eyam., 2lnftfein, ^arlfr. 43
 ©oerle, (Ella, (Eljfr., (E^ang^ai, öotel 9leid)<§abler
 S)r. ©ruber, 9)ermann, ©tubienrat, u. gr., Königsberg, (EarltonoiEa
 ©riintoalb, ^ri^, Korrefponbent, Köln, KurljauS
 Öeglanb, (Elifabetl), QBitime, ©tenbal, ^romenabenfr. 24
 Öanble, 9^ubolf, 2tmtSrat, u. ^r., 53erUn, ©portljotel
 §ufe, Antonie, (Etyefr., (Etjarlottenburg, ©übftr. 35
 Öufe, Konrab, Kfm., u. gr., (El)arlottenburg, ©übftr. 35
 §ulm, 9^iart)a, 33ifd)ofSburg, ©übftr. 60
 ©r. 3ung, (Eurt, 9leg.-23aurat, m. ^am., 3)a^mSborf, 33iSmardfr. 17
 Krufd>e, (Ebit^), ^r., u. Softer, spabjanice, ^arlfr. 26
 Kittet, (Etjriftet u. Annemarie; ©efdn> Königsberg, (Elifabet)fr. 7
 Krep, Helmut, 23anlbeamter, (Etbing, ^yriebrid)fr. 5
 Katinomfla, ©tefanja, Eyr., u. ©oljn, QBarfdjau, ^enf. 3wperial
 Köster, (Effe, ^r., u. Softer, ©tenbal, ^promenabenfr. 24
 Kopp, 23erta, ^prioatiere, (Etbing, 9^orbfr. 27
 Korotliett>ic§, ^tabiftam, (El)emiler, QSarfdjau, (Xecitienfra^e 4
 Klein, §inba, (Ehefrau, QBarfcjau, ^romenabenfrafe 11
 Kraufe, QBlabiftatt), ^abrilbef., unb ^rau, (Etjorjoto, ^arfftra^e 63

SHeefelb, (Eljarl. u. (Elfe, Seherinnen, ©ansig-Sangfutyr, (Eicfyenborfftr. 1
&afd)if, 5^ätfe, ©rogiftin, Aremberg, 23ergerftrafe 14
Sange, 9ftagbalene, Syrerin, (Effen, 23ergerftrafe 8
Semanbomfti, £>erta, ^Babr^efno, Oübftrafe 47
Eoen?entl)at, (Erid), Otubienaffefjor, u. ^rau, 23erlin--(Et)arlottenburg,
33i3mardftrafe 17.

Spncfy, 3ame3, &fm., unb Eyrau, 3orff/(Engl., ©rül)olaftrafe 4
Siebfe, (Erid), 3uftiöoberinfpektor, unb ^vau, (Elbing, ©lettfaue Otr. 41
9ftifoleda, 3rma, Hemberg, öaffnerftrafee. 35
9ftee3, (Ebarlotte, "pabjantee, 23i3mardftrafe 10
9)artiniu3, ©ertrub, \$rau, unb Softer, 23erlin--2Bilmer3borf, Oübftr. 7
9)ftd)alef, Otefan, 9*ed)t3antt>alt, 5:i)orn, Q&ilfyelmftrafe 33
9ftager, &arol, ©ifponent, Semberg, Sübftrafe 19
^iromffa, QSanba, 3ournaliftin, 3Barfd)au, CErnftftrafe 4
9ftatfon, (Ebitl), grl., £>elfingfor3, £>otel Q3orbad?
92orregaarb, 3ol;anne^, unb \$rau, &openl)agen, \$otel Q3orbad)
9Zeumann, 9*ubolf, 2)r. rer. pol., 2)re3ben, Oeefttrafe 48
2)r. 9ttadel, ptoul, 'profeffor, Oolln, Saubentoaffer^QBeg 10
Otlemfii, 2Biftor, 3ngenieur, 'pofen, QSälbdjenftrafee 46
<prom, Otto, Oberftleutn. a. 2), 23erlin=0d)margenborf, 9ftoltfetr. 15
'per?otx>>li, <paula, (Ehefrau, &önig3berg, Oübftrafe 36
'Parof, £efße, Od)üler, 2öarfd)au, Oübftrafe 35
Toüul, 3o^anna, (Ehefrau, 23ifd)Osburg, Oübftrafee 60
9Zunge, (Elfriebe, grau, mit Familie, \$arforb, 23i3mardftrafe 22/24
Holenberg, 3oße, Beamter, 2öarfd)au, Slnnenftrafe 10
9loif), ©ertrub, ©en>erbeoberlef)rerin, ^erlin^riebeuau, &iefernmeg 4
Opeda, öilbegarb, Eyrl., granffurt a. 9)?., 2lbolf=£itler=Otrafe 792
Operffa, 9ftarja, (Ehefrau, 2Barfd)au, Q&egnerftrafe 16
Oud)lanb, QBilli, Seigrer, 23erlin=9*einidenborf, gran^iuSftrafe 3
Oucf)lanb, (Eberliarb, &fm., 23erlin=9leinidenborf, grantjiu^ftrafe 3
Oad>mata, grancjifäef, QSarfd)au, Slnnenftrafe 10
Od)lad)t, (Efjarlotte, &önig3berg, 9JMtfefttrafe 3
Od)olß, Q@alter, Otubienrat, unb grau, \$ol)enftein, <penf. £uca3
Od)lad, (Emalb, £el?rer, 9lpcßt>ol, (Elifabet)fjtrafe 12
Od)roeter, Q&illi, ©olbldjmieb, mit Familie, 23romberg, Q&egnerftr. 4
o Oturm, 3abiriga, QBarfd)au, 3Bill)elmftrafe 14
5f)imm, (Erid), Oberreg.=9lat, unb grau, 23re3lau, (Eiffenljarbtftrafe 7
Sräufner, (Erna, 9JZobe5eid)nerin, 23erlin, ©eorg-^ot^iße 4
QSilbner, San, &fm., unb grau, &attomi^, 'parfftrafe 17
QBilbe, &urt, 5>rogift, 9ftarienbuurg, <2Bill)elmftrafe 14
QSofien, (Erna, gitiatleiterin, &önig£berg, 9Jloltleftrafe 3
QSittf, 9lobert, &fm., unb ^rau, O5ooienice, Oübftrafe 50
o. QSerber, S)ietrid), Hauptmann, mit Familie, Ofterobe, 'padftrafe 41
QBefptjat, 3ot)anna, d^efrau, 9CRarienbuurg, Oübftrafe 50
^Bejtp^al, ^äte, 23ud)t)alterin, 9^arienbuurg, Oübftrafe 50
3elafni^fi, ^yriberife, slönig^berg, ^enf. ^arfoitta
3amboni, £ouife, 23erUn, Od)utftrafe 33

26. 3«H:

2tnberffen, Partien, S^orrefpotibent, Otod^olm, ^enf. ^parfoifa
23aHt)aufen, 9lid)arb, 5^fm., 33romberg, 2tbolf=£itler--Otrafe 822
33ud)olß, 3ofept), Sanbtoirt, \$ö^fen, Oportt)otet
35üttner, \$einrid), ©erberebef., u. gr., Siegen^of, 9)oUl 9lei^)^abler
33oefcl, (Elifabet), Stjefrau, 23erlin, Oüb[trafe 17
SSraun, öilbegarb, Otetotppiftin, ^önig^berg, QBittjetmftrafe 14 a
^3raun, 9)^aria, Sjfefrau, 23erlin, Oübftrafe 8

23onin, 2(rt)fjur, Otubienrat, £efgno, 'penf. 5^lara
23rafesaf, Sinnemarie, ^rau, mit ^awiue, 9Kil)otam, p)arlftrafe 55
Srei!)e, 2lnna, (Etjefrau, ©rauben^, (Eiffenljarbtftrafe 34
23rombad), Gilbert, 5^fm., 9J^etno, (Eiffenljarbtftrafe 34
23rombad), ^arl-£eing, 5^fm., 9Kelno, (2iffenljarbtftrafe 34
23ergner, ©ertrub, ^rau, unb Ootm, Od)öneberg, Q3iftoriaftrafe 7
23enf), Helmut, 5^fm., £obß, 33ergerftrafe 6 b
23iemer, 3t>^anna, 33erlin=(Et)arlottenburg, 33i^mardftrafe 4
(Eieflinffa, 9)iar}a, ^rau, mit Familie, 23romberg, Od)äferftrafe 7 b
(Ere^, 9ttl3, 5^fm., Otodt)olm, (Emalb^ \$otel
2)pcßaf, 33roniftan?a, 23ud)t)alterin, Otarogarb, 2tbolf=£itler=Otr. 793
©edert, 3iffß/ Otubienalfefforin, 93^üde)eln, ^arfftrafe 63
(Epple, 23ertt)olb, ©en>Ot.--9^at, 9leg.=23aumftr., unb ^rau, £eipßig,
Od)ulfftrafe 22/24
(Emert, (Ebitl), Od)ülerin, QBormbitt, Eyriebrid)ftrafe 13
(Ertelt, ^ri^, 2lngefteUter, unb Eyrau, Berlin, ^idf)erpta^ 26
^alfienn^, Helene Otetotppiftin, 23romberg, 2tbolf=£itler--Otrafe 822
Briefe, ©ünt^er, 5^fm., 23erlin.
Eyifd)er, ©ertrub, Oefretärin, 33ertin, ^enf. 3wperial
©runb, ^riebrid), ^fm., 5^önig^berg, <2öatbd)enftrafe 44
©rae^, 'paul, 9Jiül)lenbef., 23artenftein, \$otel Q3orbad)
©rigat, Otto, 3nsettieur, 5^önig^berg, \$otel Q3orbad)
©rimajja, 3an, 5^fm., ^omafsem, Oübftrafe 84
©reoe, (Elara, Oberte^rerin, 9ledtingf)aufen, O^>ulfftrafe 61
©ret)e, öß^toigr ©elfenlird)en, Od)ulfftrafe 61
©arfü, \$rna, ^rau, mit ^amitie, 23od)um, i£>affncrftrafe 6
©erlid), £>an£, Q3erbanb^biret., u. Sod)ter, ©rauben^, Od)tt>ebenfyofftr. 5
Or. ©rüner, £eon, 9*ed)t3ampalt, Hemberg, ^Parlftrafe 44
Sora!, £eon, S^ranp, 2lbolf=£itler-Otrafe 747
Oepmann, griebe, ^rau, unb Oot)n, (Etbing, ^parfftrafe 26
Öilbt, (Elfe, ^rau, mit Familie, 'pofen, ^ran^iu^ftrafe 16
gilbt, 2)orott)ee, ftub. pl)il., 'pofen, gran^iu^ftrafe 16
Öilbebranb, 3^p, ^ofarcgpn, 23enßlerftrafee 23
Öatfielb, 9Karia, dambrige, 23i3mardftrafe 30
Öaaf, ^ermann, 5^fm., unb Familie, 5^önig^berg, 'parlftrafe 12
3faaf, 9?iart^a, 23erlin-^ßilmer^borf, QSegnerftrafe 4
3ut)l, \$an^, Oberfteuerinfpektor, unb iFrciu, glen^burg, ^riebridjfr. 13
3acob, Sinnemarie, 5^ranfenfd)mefter, Qüßanb^el, 9)Zoltleftrafe 15

Hermann Gonschomsm **Mi**handlung · Bürobedarf
ZOPPOI, Seeslr.33. Tel. 513Eß
EckeSee«u.Wilhelmstr.(fr.Rosenthal)
~*i£i3<-,
Reelle Preise

GAS

ist der zeltgemäße Brennstoff, billig,
sauber, betriebsbereit

GASGERÄTE

sind bequem und unverwüßlich.

Städtische Werke Zoppol

&oton>ffa, 2lmalja, grl., @rauben^, @eorg=£)o^--2Bßg 4
 Sille, Leopold, 9*eid)3b.=Obmnpfeft., Gaffel, @übftrafe 35
 &orn, (E£)nfta, £d)rerin, £pd, S^afinerftrafe 59
 &a^, ^eiga, (Ehefrau, Carrion?, (Eiffenjarbtftrafe 25
 flippert, griebrief), £el?rer i. 91., unb grau, Offenbad), @übftrafK 68
 &ällenbort, 9lid)arb, @fm., @todtjelm, Ceroalb^ öotd
 ftöpp, 9fteta, 9Bitme, Siel=@aarben, ^arftrafe 20
 &red), @ertrub, £d)rerin, QBeiffenfetf., @djemenfjofftrafee 3
 fünftel, SöbtDtga, 23romberg, ^arftrafe 17
 teiltet), (Eugenie, (Ehefrau, £obj, QBillietmtrafe 41
 Sporte, 5)übegarb, ted)n. 2lffiftentin, &önig3berg, 2lbolf=£entlßr=@tr. 795
 Mfjnaft, (Erna, @niecßno, ^arftrafe 20
 &nabdt, (Elfriebe, CEt>cfrau, &attottnij, 23af>nt)0f3l)0tet
 &ud)arffi, @taniftam, 23anfbeamter, nnb Familie, £obj, @artenftr. 6
 £et>p, @lara, 2)ansig, &inberfjeiltätten>eg 10
 fiemanbomffa, Serefe, &ofmetiferin, £obä, öaffnerftrafe 17
 £oementfjai, (Erid), &fm., 23ranenburg, ^enf. ^parftrilla
 Satte, 2lnna, (Ehefrau, 23romberg, 2lbolf=£)itler=@trafee 810
 9ftebseg, Gilbert, gabrifbef., unb £yam., ^orbon, 23atmfyf3fyotel
 9ftelßer, griebried), £fm., @miegiel, ^arftrafee 52
 9Jttef5anffi, 3bignien>, ^abrifbirektor, 23arfd)au, ^öilyelmftrafee 13 a
 9Jterfcyberger, Margarete, QDStn>e, unb Softer, 23erlin=@teglitj, £uifen-
 ftrafe 10/12
 9ftüller, (Earl, &fm., 9Kariemt>erber, 23ergftrafe 4 a
 9ftat5, 2llice, £obj, (Eiffen)arbttrafe 37
 9lad)tegeft, 9Ziffen, &fm., 23erlin, (Eiffenfwrbttrafe 25
 9lieffe, 9ftargaret)e, grau, unb @oim, @djmerin, (Eiffenjarbtftrafe 37
 9Leumamt, 3pgtnunt, 9lecfyf3anmalt, unb £yrau, 23arfd)au, ^Penf. Patina
 Spopi^, £ilbegarb, 23romberg, griebicfytrafee 1
 ^radjnffa, 3ba, £)au3befijjerin, 9Sarfd)au, QSilfjelmftrafe 21
 Spafcfyfenriifd), (Eugenia, grau, unb Softer, QSarcfyau, @übftrafe 15
 Spingel, (£lifabet), @d)tt>fter, 2)anaig, 23i3mardtrafee 4 a
 Ringel, (£ljarlotte, grt., @falnicjottne, 23i3mardtrafee 4 a
 ^pictfd), £ifette, QBitme, @d)tt>e^, 2lbolf=£)itler=@trafe 810
 9leimer, 5)an3--3ürgen, @d)üter, 23erlin~@runeu)alb, ^arftrafe 43
 9*eeffe, @eorg, Oberbaurat, unb grau, 23re3lau, £)otel 9leicfy3abler
 S)r. 9Utbolf, Spinlipp, 9ftittelfd)ulle)rer, unb grau, Aremberg, £>affner-
 ftrafe 6 a
 9labinott)icß, Stnette, £et)rerin, QSilna, &artifauer Strafe 1
 9lautenberg, (Erna, gürttenberg, @übftrafe 32
 Weierte, ^paul, gabrifant, 9en> i)orf, £>otel 9leid)3abler
 9lid)ert, &lara, (Ehefrau, Hamburg.
 9*ifing, 33irgit, &orretpontent, @todtjelm, ^enf. ^arftritta
 9*efd)fe, 5)an3, £et)rer, mit Familie, 0üffelbort, ^enf. QBod!
 @jtuda, 3anina, (£ud)altcrin, £obß, @iibftrafe 48
 @peer, (Eurt, S^fm., unb ^yrau, 23erlin=QSilmer3bort, ^cnf. £aüna
 @ßcfobron)ffi, 3^bn?iga, 23uf, @übftrafe 86
 @dn>arf, Otto, @onrektor, unb ^rau, Silfit, 9Zorbtrafe 33
 @dmibt, Helmut, 23an!beamter, unb ^rau, 23romberg, @übftrafe 36 a
 @culj, @rnft, 2)ipt-öanbcMe^rer, 2lttenftein, 9lorbtrafe I Ib
 @djulrat, ^yriebrid), ££änßer, 3:raDemünbe, ^Promenabenftrafe 20
 @c^ürtmann, @tepfjan, !Int. 2tngest., unb ^rau, S!önig3berg, ^arftr. 37
 @c^röter, öan^, 9JZittelfd)uüct)rer, unb ^rau, (£lbing, @übftrafe 22
 @d)umad)er, 3uliu^, @tubienrat, unb ^rau, öalle a. @., @tranbt)otel
 @djimbkr, QBolff, ^fm., ^an^tg, öotcl @aoo
 @clmano^i^, Olga, (£tjcfrau, 53u!, @übftrafe 86
 @d)neiber, Stbolf, @tubienbirdtor, Streifen, Q3iftoriaftrafe 5
 @trömquift, (Ernft, &fm., @öteborg, fpnf. 3mpcial

@tcinl)außr, 9lud)la, (£t)rßanon), @übftrafe 18
 Sptania, 9ftaf, ^leifc^l)aucr, unb ^rau, 23iala, £otd 2>cutfd)e^ \$>au^
 Sran!ner, 23ertt)a, QSitwe, 3arofd)in, @eorg--öo^=QBcg 4
 Vogelfang, ^rtetrid), ^fm., Slttona, ^ricbrid)ftrafe 1
 SKilim, Mariane, Sängerin, 9liga, ^romenabenftrafe 20
 <2ßerner, 5^urt, 5ftnt., mit gamiliß, £obß, @übftrafe 81
 ^Bitte, 9)eUne, QBitme, @pd), @übftrafee 17
 Qßobte, 9)laric, ^rau, mit @ol)n, (£arftburg, QBiltjelmftrafe 3
 QBoba, 2lnna, QBitme, @ui^burg, @übftrafe 82
 QBolter, Hermann, ^penfionär, £an!om, @übftrafe 35
 QBeffct, Spaut, £anbgßrid)t^bircft. i. 91., 2tlcnftcin, (£id)cnborfftr. 1
 QSatl), QBityßlm, ^fm., £obß, (Eiffen)arbttrafe 37
 QBarbcffi, Slbam, 33üroüorfte^r, Sjpfen, ^Parlftrafe 19
 3ad)ottma, 3sabella, @tubentin, ^Pofcn, S5i3mardtrafee 1

27. Juli:

2Inbcr, Sofepty, (£tbing, 9lorbt)otct
 Slrjc, QBalter, £fm., 33ßrlin-QBilmcr^bort, CEiffen>arbttrafe 37
 S)r. 33laßfienrics, 3man, 9lcd)t^ann>alt, S)rol)obpcj, @übftrafe 35
 ^aKrcftcbt, £ubmig, 2)irdt., unb 5od)ter, £übcff, @rünt)olßtrafe 4
 23efrenbt, öcinß, Ötffiftcnjarst, S)an5ig=£angfu^>, 23ülon)alcc 4
 33allad), ^paut, ^fm., mit ^amiliß, QBiltjelm^fjaüen, S^önigftrafe 2
 23rul)anb (£l)iel, Tralau, QBiltjelmftrafe 12
 33artfd), Helene, @emerbeobcrlejrmin, 5^ötn, 23rombergftrafe 7
 33ocfc, 3^mtraut, @tenotppiftin, ^ofen, (£i^an^arbttrafe 9
 ©r. (£^ernif, 3an, ^rofurift, unb ^yrau, S^rafau, QBcgncrftrafe 2
 (£jpmcßal, (£bmarb, 5^fm, unb ^rau, @aracjfomo, £otcl 9)Zetropol
 @raf @anfelmann, (£bß^arb, £anbmirt, ©r. 5^rutfd)ßn, S!urbau3
 @ufspnffi, 9)iarpan, @tabtrat i. 91., u. £yr., 5^rafau, (Eiffen)arbttr. 40
 2)rßfet, 9^argot, 23ertin, 33acßßdrtt?ßg 5
 (£belßejn, 3oßcf, ^fm., QBarfd)au, QStydmftrafe 8
 (Spbfiatomicg, (£l)riftof, 9^arfd)au, ^enf. 9)liramare
 5ran!cnftcin, 23erlin)arb, £anbn>irt, u. gr., 5^fie3pbmos, öaffnerftr. 8
 geftel, @erwarb, 53ürgcrmeifter, unb ^rau, Stllcnftcin, 9^orbl)otel
 @enßßicn, 2lilbert, ^fm., mit ^amiüe, ^öln a. 91^, £>otcl SÜlctropol
 @aigdat, Celli, @ut^befi^crin, 9ftemet, @übftrafe 23
 @oife, £ct>rer, 23odum, 2lbolf-£itler=@traß 671
 @olbbium, 9legina, £obß, @artenftrafe 20
 @runbmann, 9lofcmarie, 23romberg, 2lnnenftrafe 4
 £anfen, SHara, (Ehefrau, ^öln, QBcgncrftrafe 3
 ©r. 9)et)mowfti, @taniflam, 9lßd)t^ann., u. ^r., ^ofen, ^cnf. 3tnpcrial
 £alßbani>, 33ernl)arb, 5^fm., u. St., 23erlin-(£l)arlottenburg, @djulfr. 4
 Ooffmann, £ota, (2l)ßfrau, £obg, (£bcnljotßl
 5ol)mann, 9)art^a, (£ef)rerin, @djultraß 32
 2)r. 3^Kidi, ^ßlobsimiers, 9lcd)t^antt)alt 2)rol)obpcj, @übftrafe 35
 @rpf(E)ett?ffi, QSlabi^tau^, S^fm., QSefermünbe, @übftrafe 35
 5^rajter!raft, £con, S^fm., 2Barfd)au, @ccftrafe 36
 @cbjiora, QBanba, ^pofcn, (Eiffen)arbttrafe 9
 5^oß!a, Sella, (Ehefrau, QBarfd)au, ^ad)trafe 62
 5^ruH, ^yriebrid), ffm. 2lنگestetter, unb ^amiliß, 23remen, 9)larienftr. 2
 ^urj, ^aUp, Spfen, (Eiffen)arbttrafe 9
 Krieger, £ebn>ig, (£tjcfrau, 0an5ig, 9Jloltcftrafe 11
 Sl^cntcrö, öclga, @djülerin, 9Jlarienburg, 2lbolf-öttler--@trafe 784
 &atl), 9lud)olf, 5^fm., unb ^rau, 23ietffo, fp^nf. QBöel!
 ^oritfa, (Erid), £fm., unb ^rau, ^önig^berg, öotcl Q3orbad)
 £alomffi, ö^nrpf, ^attomi^, @übftrafe 35
 £orens, (£l^bet), (Ehefrau, (£fcrmiqcmo, CEiffen>arbttrafe 37

Eipon>3fi, (Egon, &fm., (Etbing, Oübftrafte 36a
 fen>p, 9ftartfja, grau, unb Softer, 9)?arienburg, £>otel Oat>op
 fengnicf, QSalter, £anbm. Oad)t>ßrtänbiger, u. \$r., &önig£berg, ©rün-
 ffoljtfratfc 2
 Earf, 3ba, (Ehefrau, Sreuburg, ©.r. Unterführung 7-
 9ftangcl3borff, 9*ut), Od)ulleiterin, Od)n)efj, (Eictycnborfffratfe 7
 9Xarj, £elga, (Elbing, 23i3mardfratfe 6
 9ftagnu3, 9*cgina, 23ud)tjattmin, ^pofen, 9ftarft 11
 9Xie^, (Elfriebe, 9leid)3ba)nbeamtin, ^erlin-^riebeuau, ^arfftrafte 41
 9Xaciejett)ffi, Otefan, &fm., unb grau, 9ftisbigel)Ob a. 2öartlj)C,
 QSätbdjenfratfe 14
 9ftitufffi, Q3iftor, &fm., QBarfcfyau, 2lbolf-£)itler=Otraf)e 799
 9?eumann, £)an3, 2>tpl.=®fm., (Elbing, Oübftrafe 36 a
 3)r. 9leugebauer, ©erwarb, 2lrßt, unb grau, 9tyc5on>o, (Eiffenfyarbtfr. 24
 9leumann, CEifa, grau, unb Oof)n, flauen, (Elifabett)fratsee 12
 2)r. 9iott>afott>ffi, &afimir, ^rit?-SD05ent, Chirurg, unb Familie, ^ofen,
 Q3iftoriafratfec 3
 'pefdjel, 2lleffanber, &fm., £obg, QBilfjetmfratfe 13
 Ferlemann, (Ebgar, &fm., QSarfdjau, 9)otd 9iftetropol
 SpoUitjer, Sola, 23erlin, (Eiffenljartbtfratfe 37
 ^refel, ©eorg, £et)rer, unb grau, 9lofenberg, 2tbotf-£)itter=Otr. 781
 ^rodjmau, ©arl, \$fm., 2Barfdjau, Od)cfflerfratfe 12
 ^reiffer, 2llma, grau, unb Ootm, Otarnberg, 23ilotoallee 4
 9tid)ter, 9)an\$, &onrefor, &iel, Stlejanberfratfe 2
 9*ab\$onn, 2lnna, ©emeinbefcyroeffter, 23erlin=gricbcnau, ^parfftrafe 41
 9leint)arb, &ätt)e, (Efjefrau, &öln, &ronprinsentratfe 26
 9iofjmann, 3pgmunt, 2tboofat, £ob\$, £>otet Q3orbad
 Oommerfelb, Margarete, (Efjefrau, 23erlin=Od)öneberg, griebicfyfr. 11
 Oommerfelb, ©ünter, ®fm., Berlin, griebrid)tfratfe 11
 Opfe3, <k., 23eamter, 2Barfdjau, ycnf, 9ftiramare
 Oommerfelb, ^ermann, ®fm., &önig3berg, 2Bätbd)enfratfe 14
 Od)ü^, Spanne3, Otubienrat, Od)neibemüßl, ^arlftjotel
 Od)tnibt, ^ilma, <2Bitt>e, O(fytt>erin, (Eecilienfratfe 5
 3)r. Sprna, ©eorg, 2lr3t, mit Familie, ©elefsoto, fpenf. £oene\$
 Sototfemi^, Dagmar, (Efjefrau, Kernel, Oübftrafe 23
 ^uc^ct, QBilfielm, ©tubienrat, unb grau, 2tlenftein, ^arfftrafte 20
 £t)oma3, Otto, £efyrer, unb grau, QBernigerobe, 3Bälb<£enfratfe 15
 QBunberlid), 2tbete, (Ehefrau, Berlin, Oübftrafee 71
 £Dr. QSeftmeper, Sofef, 2lrßt, unb grau, £>er\$ebroc, £otet Q3orbad
 2öotfram, 2tloi^, 23anfbeamter, 23romberg, 2tboolf-öitt&r=Otrafc 733 a
 2öermc\$, 3., Od)aufpiclerin, Pratau, (Eiffentjartbtfratsee 40
 Oöinfler, QSaltcr, ^fm., unb £yrau, 23erlin, Q\$üt)clmfratf^ 47
 2Bintomaf, ^arja, Slrtiftin, ^3arfdjau, 2lbolf--£itkr-Otr. 799
 Simon, ©rete, ^yrau, mit Familie, 9lpbnil, QBiltjelmfratfc 53
 3cd), 9lutt), Od)ütcrcin, Od)marmftebt, Od)ulfratfc 1

28. 3<U:

Sibler, QSera, Oolmetfcf)ßrin, Q\$arfdjau, Od)U)cbent)offtrafc 4
 2tbamcsen)flj, £abeuf\$, 23anfbieltor, fpofcn, (Ebent)otel
 Oöbamcgcmfj, 23olcftam, ^fm., ^ofcn, (Ebcnt)otel
 2lnbrafc^c, O3far, 23ieffo, 9Zorbfratfc 11 a
 2tbrat;am, S^cne, Syrerin, Oepolno, Oübftrafe 42
 23ad)mann, ^ri^, 5?fm, Stiltcnburg, ©urt)auf
 SSuntmann, fitä^i, ^rau, unb &inb, S^önig^bcrg, Oübftrafe 4/6
 drüger, Margarete, 23erlin, Otranbi)otel
 ©räfin (Sjo^nonjffi, 9J2ariß, ©ut^befi^erin, mit ^am, 9lom, S^urtjau
 v. (Xf)amir--©iefen, 33ogiflam, Otubienrat, m. ^arn., 9)laricnburg,
 ^riebrid^fratfc 5

^antrat, 2tldfanber, ^onbitoreibef., ^ofen, &urt)auS
 ^a^t, SkaUgfa, £ßt)rcrin, S^önig^berg, Od)ulfratfc 61
 ©rimm, öcinrid), 3ugfü^rcr i. 9123erlin--9tteberfd)önett>eibß, ^ifc^cr»
 plaij 11
 ©ötbner, 5^arl, 2tgent, £ob\$, 33i^mard)trafc 28
 £cife, (Xäcitie, Täterin, £ob5, ^parfftrafc 63 a
 £ot)enborf, QBalter, S^fm., ^clffingfor^, ^otcl Q3orba\$
 ^agemann, £anö, £eutnant, £eipßig, ©urt)au3
 Leiter, QBlabiflan), 3<9^nieur, QBarfdjau, £uri)au3
 9)irfd)fcld, &1)avlotte, fiibgbarf/^om., qßiltjclmfratfc 53
 Ouctauf, Margarete, ^rau, mit Familie, £ibjbarf, QBilt)etmfratfe 53
 Ooffmann, 9lobert, 23eamter, £obj, 23i3mard)trafe 27
 Sorban, Sabcuß, 2lbmini)trator, S^etoo, öotcl 9J^ctropol
 Samoromffi, 5^onftantp, £anbgerid)t^rat, unb ^rau, QBarfdjau,
 ^cnf. imperial
 2)r. 5^tima, 9)an\$, 2lrßt, unb £yrau, 9Zeufabt, QSit^dmfratfe 40
 S^nobel-^Dürr, £ouife, ^rioatierc, 3ürid), ^cnf. Eucaf
 ^iftter, Otto, ^fm., unb £yrau, 9Zicberfct)erßn, 5^urt)au^
 ^vüger, CEmit, 9*cgierung3baumfr., unb ^rau, ^ertin^a^lcm, öotd
 Q3orbad
 Sl^ucjemffa, ©taniftava, ^rt, 'pofen, £otet Q3orbad
 Svlin, Sobia^, S^fm., £ob\$, 5^urt)au^
 ©räfin £ubienffa, Brneftine, Sffiarfcyau, ^arf^otel
 £en?inffp, 9^utt), ^rt., Od)t>ct), QBegncrfratfc 16
 £t)ienftein, ©eorg, &fm., 33erlin, £otel Q3orbac^)
 £innert, ©corg, ^abrifbcfi^cr, £obg, QSittjclmfratfe 53
 2>r. 9D^apcr, 2trnolb, ^abrifant, unb ^rau, Otolp, ^arfjotcl
 ^oc£eg, 2tlbert, ^abrifbef., unb <5vau, ^orbon, J>otet 9J^etropol
 9)orgcnrot^, 2lnna, (Ehefrau, Ocd)feelen QBcftr., 2tboolf=öittcr--Otr. 729
 9)tavcu^, 3utiu^, 5^fm., 23ertin, ^artfratfc 33 a
 9lef)t^, öerta, ^u, unb 5^inb, 9lci^c, 9^idertfratfc 33
 Otto, S^urt, 2)ifponent, QBiecborf, Oübftrafc 4
 'Pruffe, ^art, Sncuffrietter, £ob\$, ^arfjotd
 ^tucinffi, OB., £anbtoirt, ©rab^ien, öotcl Q3orbad
 Berleberg, 3<gC/ SlHnberpflcgcrin, Otcttin, S^urt)au^
 ^iotroioffa, 3anina, ^rau, unb ^inb, S^attoroil, 'penf. 9)Ziramarc
 ^ape, dtemen^, ©ciftlid)cr 9lat, 9Jeumarf, £otcl 9leid)^ablcr
 9laufd), £)ßüm<i), Stngeftctctcr, 23ßrlin, Occfratfc 48
 9*ogorfd), £an^, Obßrrcgiffcur u. ©cfanglet)rcr, 3ürid), ^ßnf. Euca^
 9^oit), CEmit, 2tboofat, 33iala, (Ebent)otel
 9löt)rid), 9lubolf, ©pmanfialprofeffor, 23idffo, 9lorbfratfe IIa
 Oenneix>atb, Sari, £auptfd)riftleiter, Berlin, Q3iltoriafratfc 6
 5ief), ^paut, 5^fm., £obj, ^par!)otct
 S^orn, 2lnna, (Etjßfrau, 53crtin-(Et)artottenburg, (Eiffentjartbtfratfc 40
 Q3aitofaiti^, 3ona^, 33anfbieltor, 5^auna^, &urt)au3

Ob Wollt KtrnlfCeioe, Seioe :
 ollè bleibèn dé dàbèi,i,
 öa(j Persil bas Rechte(eil

9lau, ©ertrub, £ef)rerin i. 91., 9fon>itfd), Q&ittelmftrafe 40
 Sutjr, 2lnna, (Efe)frau, Königsberg, ©eorg-öö^/Beg 4
 Seibli^, £uife, SBittoe, Stettin, 9ftottfe)trafe 6
 Sjr. Seibti^, QBerner, 2ttfeffor, Berlin, 9Jioltfe)trafe 6
 Sfomronef, Spannes, 23augen>erBmeifter, mit gam., £f)orn, Siib-
 frafe 31
 Scfymibt, öeinrid), Stubent, 23ertin, Stolzenfels
 Sd)U>alm, öanS, Stubent, £ob\$, Sübftrafe 32
 Sd)tnibt, &arol, (Eifenbafmbeamter, Bremberg, Bergerftrafe 7
 6d)pma, 92atalia, QBittoe, mit Sod)ter, QSarfcfyau, £enf. 9Jttramare
 v. Sd)ad, 9)?a£, 9ftajor a. 2), mit Familie, ^potSbam, (Earltontrilla
 Sd)ramm, 9^ic^arb, Kraftfahrer, Berlin, (Earltontrilla
 Stubbe, (Eloira, QSSittoe, Stettin, Suifenftrafe 10/12
 Sturm, ^paul, Ingenieur, unb Familie, Siemianonrice, ^enf. Qöoelf
 QBeljrmeifter, gerbinanb, Oberpofftfe) i. 91., unb grau, 92eufftettin,
 £uifenftrafe 10/12
 9Eill)etm, Kurt, Stubent, £ob\$, Sübftrafe 32
 QBottfe, 9)2arie, grau, unb Sol)n, (Etyriftburg, 2Bilf^elmftrafe 38
 Wagner, Sara, <2f)cfrau, 3öarfd)au, Sübftrafe 50
 QSeiba, Margarete, Kammerjungfer, Berlin, (Earltonfcilla
 3aU)abSfaja, 9£enia, <2Bitt>e, Q&arfcfyau, 9*orbfttrafe 33
 3u\$pnffa, ©enoioefa, (Ete)frau, Stjorn, 9lidertftrafe 3
 Bentamer, Biana, QSitme, mit Softer, Berlin, Sportytotel
 3iemfe, ©ruft, Bädermeifter, Br^o^a, QBälbdenftrafe 24
 3iemfe, ©ifela, Schülerin, StDinemünbe, QSälbcfyenftrafe 24
 3iegler, Margarete, (Ehefrau, 9*an)ic\$, Sdjefflerftrafe 12
 3ie?m, öilbegarb, (Ehefrau, ©rünfelbe, (Ernftftrafe 2
 3iebartf), Kajimierj, Beamter, ^ofen, Sübftrafe 41

29. 3uli:

Stronfotjn, (Et>a, Bromberg, (Eicfyenborfffttrafe 9
 2fnberS, 9Äarta, QSittne, Berlin, BiSmardftrafe 17
 Sittmann, Stephanie, (Ehefrau, Berlin--£Dafylem, Bergerftrafe 4 a
 2lrnfobn, £eonore, grau, unb So)tn, Krafau, 9lorbfttrafe 35
 BofSleitner, Olga, £ob\$, Sübftrafe 84
 Breide, 2lnna, (Ehefrau, ©rauben\$, (Eiffen^arbtfttrafe 34
 Brambad), OSfar, Kfm., 9ftetno, (Eiffentjarbtfttrafe 34
 Brambad), &arl=£)eins, Kfm., 9Jielno, <£iffen^arbtfttrafe 34
 Bäge, Otti, grau, mit gamilie, Hannover=£inben, ^arfffttrafe 63
 Bot&e, Bogumil, 3«gß<i^r, mit gam., QBarfcfyau, QSegnerftrafe 1
 9lan>ran)ap, <Xi\$ß, (Ehefrau, Königsberg, Babeftrafe 5
 Baranomffii, 9ftarja, ^ofen, °penf. QSanba
 v. (Etjlonietoffa, Kamilla, £el?rerin, Q&arfcfyau, ^arfffttrafe 19
 (Eram, 935., ^rofeffor, QSarfcd)au, ^enf. öalina
 2)idl?äufcr, ©eorg, Hauptmann, Königsberg, QSilljetmftrafe 48
 greubenreid), Stefan, £anbt?irt, ^tenifd), £otet öortenfia
 gelbt, £eo, (Sut^befi^er, St)orn, £otel 93?etropol
 Sjr. goerfter, 9J^aj; 3:ier\$ud)tbieler, &önig3berg, gran^iu^ftrafe 3
 gifd)er, (Elfe, ^tufifileyrerin, 9Jlarienburg, Sc^äferftrafe 30
 ©oebel, dar!, 33anfangelteliter, 23ertin, Sübftrafe 79
 ©roperg, 2ntton, 5?fm., £ob\$, ^otel öorten^ia
 ©runb, S^fm., mit Familie, S^önig^berg, Q33ätbdenftrafe 44

©ab5iemf!i, 2tugufte, (Ehefrau, ©raubenj, 33i^mardftrafe 5
 (öierfd)mann, (Erna, (Ete)frau, Stettin, 23i^mardftrafe 17
 5)r. ©ertt), QBilt)elm, 3ai)nar5t, unb grau, 23erlin--3Bilmer3borf, 33i^=
 mardftrafe 5
 ^ermann, QBaiter, Füller, unb £od)ter, 3ippnom, Seeftrafe 4
 Öormicj, Slnna, Stubienrätin, ©etfenfird)en, 33rombergftrafe 16
 Üerrmann, gr^af, 33ud)tatter, °Pofen, (Eiffen^arbtfttrafe 9
 £qoU5, 23runo, £anbt?irt, unb grau, Oblonri^, £otet 9Jletropol
 Öoffmann, Margarete, £ob\$, ^arfffttrafe 63a
 Sofept), 9lubott, !fm. 2tngelt., SSerlin-QBilmer^borf, 9lorbfttrafe IIa
 3att>orffa, Helene, grau, mit Sotyn, 23romberg, ^arfffttrafe 12
 Don Sarmeffeb, 5^urt, 2tr\$st, mit gamitie, (Elbing, S^önigftrafe 11
 Sunfer, £anna, QSitme, mit Softer, (Sottbu^, QBitt)elmftrafe 14 a
 Se^fe, 9legine, (Ehefrau, 23romberg, ^arfffttrafe 10
 Traufe, (Elionore, £et>rerin, £obs, Sübftrafe 84
 5^abitinfl!, ^Kinna, QBitme, granffurt a. 9^., 23i3mardftrafe 31
 ^ombfe, 3oad)im, Pfarrer, QSiercbod, 2tbolf--£itler--Strafe 758 b
 S^uüelfa, QBiet), 9leg.=23aumeifter, unb grau, 23ertin--Stegli^, Qöittjelm-
 ftrafe 18
 ©raf S^mitedi, ^ieejpftan), 9littergut3befi^er, ©oftamice, ^enf. Patina
 Sofafema, 3ofia, ©ut^befi^erin, 2ibamomo, ©artenftrafe 20
 &netfd), 2tgne^, ^arl 33ot)rau, Sdjulftrafe 6
 2rajamffa, 9^aria, Sebr^in, 9Barfd)au, 2tbolf=£itler--Strafe 746
 S^o^nert, (Etjarlotte, £et)rerin, Sepotno, QBil^elmftrafe 24
 M^et, 2llfrieb, &onrefor, unb grau, £äue a. S., (Ernftftrafe 2
 5?lofe, 5^urt, 23anbeamter, 5?önig^berg, ^romenabenftrafe 8
 Krüger, Olga, (Ehefrau, Stolp, Sc^ulftrafe 7
 £ebfebsfi, ^piotr, Bergingenieur, 33refjn)ice, (Eid)enborfffttrafe 7
 Safer, Margot, 23ertin, Sübftrafe 65
 £en>in, 9lut5, £auenburg, ^urf)au^
 93?eper, 9lubott, 23an!beamter, 33ertin, Sübftrafe 79
 9ftüder, Olga, S^ontoriftin, £obg, QSilfyelmftrafe 70
 Füller, 2tnnelene, (Stje)frau, 9ftagbeburg, £cibebergftrafe 3
 (9^ad), (EBbett), (Ehefrau, 23unfau, 33i^mardftrafe 17
 9)^a\$ur, 3afob, Sd)üler, QBarfd)au, ^arfffttrafe 54
 9ftanfon>ffa, 2t., (Ehefrau, ©robno, ^enf. Patina
 9Zeufetb, Margarete, (Etbing, QBiltjelmftrafe 30 a
 9^abolf!, QBanba, grt., 9£eufabt, 2tbolf--Ritter--Strafe 707
 9Zabotffi, £anna, £et)rerin, 9Zeufabt, 2tbolf=£itler=Strafe 707
 9lomad, Stüler, 5)eforateur, £ob\$, Seeftrafe 56
 Otjlfcfymibt, Olga, ^ri^atiere, QBarfd)au, öaffnerftrafe 5
 ^oibof, ferner, (Eljefrebafeur, Silfit, ©artenftrafe 12
 v^n °pauti^, (Emitie, (Ehefrau, QBatter^aufen, Sdjutfttrafe 7
 9^eid)ert, 2lrnolb, ®r. jur., 9li\$5a, ^par!!)otel
 9^eic^, Suife, 23üro-Spra^tifant, 33romberg, ^Bittjelmftrafe 24
 9?ofgal, Antonia, S^onbitoreibefi^erin, QSongronnt), 9Zorbfttrafe 19
 2)r. 9lattner, Benjamin, praft. 2trjt, ^Kieffiffo, 9Zorbfttrafe 19.
 9lein!e, (Emma, Sonberfd)ullcb)rerin, 23ertin, Sübftrafe 35
 9lufenad), £ebn>ig, £ob\$, ^arfffttrafe 63 a
 9?ubet, £ebn>ig, (Ehefrau, Oelö, Sübftrafe 62

(gortfe^ung »om 29. im näd)ften ö^ft)